

# GAZZETTA UFFICIALE



## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Venerdì, 17 dicembre 1982

SI PUBBLICA NEL POMERIGGIO  
DI TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVIDIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI E DECRETI - CENTRALINO 65101  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI, 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 85081

### AVVISO AGLI ABBONATI

Sono in corso di spedizione i moduli di conto corrente postale per rinnovo abbonamenti, salvo conguaglio, alla Gazzetta Ufficiale 1983.

I Signori Abbonati sono pregati, nel loro interesse, di attenersi scrupolosamente alle istruzioni che leggeranno nell'avviso allegato al conto corrente.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti telefonare ai numeri (06) 85082221-85082149.

### SOMMARIO

#### LEGGI E DECRETI

##### DECRETI MINISTERIALI

Ministero dell'industria, del commercio  
e dell'artigianato

DECRETO 11 novembre 1982.

Approvazione di clausole particolari da applicare a tariffe già in vigore presentate dalla rappresentanza generale per l'Italia della compagnia di assicurazione francese « Abell-le paix vie », in Milano . . . . . Pag. 9183

DECRETO 12 novembre 1982.

Approvazione di condizioni particolari di polizza presentate dalla S.p.a. Alleanza assicurazioni, in Milano . . . . . Pag. 9183

#### COMUNITA' EUROPEE

Provvedimenti pubblicati nella « Gazzetta Ufficiale » delle Comunità europee . . . . . Pag. 9185

#### DISPOSIZIONI E COMUNICATI

Presidenza del Consiglio dei Ministri - Comitato interministeriale dei prezzi:

Provvedimento n. 49. Prezzi dei prodotti petroliferi. . . . . . Pag. 9186

Provvedimento n. 53/82. Prezzi dei concimi . . . . . Pag. 9187

Prezzi massimi al consumo dei gasoli, petroli e olii combustibili. (Comunicato della segreteria) . . . . . Pag. 9188

Ministero di grazia e giustizia: Testo di decreto-legge coordinato con la legge di conversione. (Modalità di pagamento ai comuni e alle province dei contributi erariali per gli anni 1981 e 1982) . . . . . Pag. 9189

#### Ministero delle finanze:

Rateazione di imposte dirette erariali dovute dalla S.r.l. I.P.L., in Cagli . . . . . Pag. 9189

Rateazione di imposte dirette erariali dovute dalla S.r.l. Siam, in San Giorgio a Cremano . . . . . Pag. 9189

**Ministero del lavoro e della previdenza sociale:** Nomina del comitato di sorveglianza della liquidazione coatta amministrativa della società cooperativa « Dentalcoop » a r.l., in Milano . . . . . Pag. 9189

#### CONCORSI ED ESAMI

**Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato:** Concorsi a posti di sperimentatore, di perito analista e di esecutivo tecnico del personale non statale della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi, in Milano . . . . . Pag. 9190

#### Ministero della pubblica istruzione:

Diario delle prove di esame del concorso pubblico a due posti di ricercatore universitario presso l'Università dell'Aquila . . . . . Pag. 9190

Diario della prova d'esame del concorso pubblico a posti di coadiutore amministrativo presso l'Università di Udine. Pag. 9190

Diario della prova orale del concorso pubblico a posti di segretario presso l'Università di Udine. Pag. 9190

Diari delle prove di esame di concorsi pubblici a posti di ricercatore universitario presso l'Università di Catania. Pag. 9190

Diari delle prove di esame di concorsi pubblici a posti di ricercatore universitario presso l'Università di Bologna. Pag. 9190

Diari delle prove di esame di concorsi pubblici a posti di ricercatore universitario presso l'Università di Roma. Pag. 9191

Avviso relativo alla pubblicazione delle graduatorie formulate ai sensi della legge 2 aprile 1968, n. 468. Pag. 9191

Riapertura del termine per la presentazione delle domande di partecipazione al concorso ad un posto di tecnico esecutivo presso l'Università di Perugia. Pag. 9191

**Ministero della difesa:** Graduatoria degli idonei del concorso a otto posti di tenente in servizio permanente effettivo del Corpo del genio aeronautico - ruolo chimici e ruolo fisici. Pag. 9191

**Regione Lombardia - Unità sanitaria locale n. 51, in Cremona:** Concorso ad un posto di primario della prima divisione di lungodegenza riabilitativa presso il presidio ospedaliero cremonese. Pag. 9191

**Regione Piemonte - Unità sanitaria locale n. 62, in Fossano:** Concorso ad un posto di primario del servizio di radiologia. Pag. 9192

**Regione Abruzzo - Unità sanitaria locale n. 6, in L'Aquila:** Concorso a posti di personale sanitario medico. Pag. 9192

**Ospedale di Milazzo:** Concorso ad un posto di aiuto della divisione di chirurgia. Pag. 9192

**Regione Veneto - Unità sanitaria locale n. 3, in Belluno:** Avvisi di rettifica. Pag. 9192

## REGIONI

### Regione Valle d'Aosta

LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 28.

**Inquadramento in un ruolo regionale in soprannumero del personale iscritto nelle graduatorie uniche regionali istituite ai sensi della legge regionale 30 gennaio 1981, n. 7.** Pag. 9192

LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 29.

**Istituzione del ruolo speciale ad esaurimento per l'inquadramento straordinario del personale già incaricato di prestazioni di lavoro in qualità di assistente. Modificazioni della pianta organica del personale dell'amministrazione regionale.** Pag. 9193

LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 30.

**Proroga all'anno 1986 dell'autorizzazione di spesa di cui alla legge regionale 25 agosto 1980, n. 39 e aumento della spesa annua, per la concessione di contributi al comitato dell'« Alliance française » e al « Centre mondial d'information pour l'education bilingue ».** Pag. 9194

LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 31.

**Aumento del finanziamento annuo della legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79, concernente erogazione di contributi alle associazioni culturali valdostane.** Pag. 9195

LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 32.

**Disciplina dei servizi di trasporto collettivo di persone e di cose.** Pag. 9195

# LEGGI E DECRETI

## DECRETI MINISTERIALI

### MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

DECRETO 11 novembre 1982.

**Approvazione di clausole particolari da applicare a tariffe già in vigore presentate dalla rappresentanza generale per l'Italia della compagnia di assicurazione francese « Abeille paix vie », in Milano.**

#### IL MINISTRO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

Visto il testo unico delle leggi sull'esercizio delle assicurazioni private, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 13 febbraio 1959, n. 449, e le successive disposizioni modificative ed aggiuntive;

Visto il regolamento approvato con regio decreto 4 gennaio 1925, n. 63, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Vista la domanda in data 4 settembre 1981 della rappresentanza generale per l'Italia della compagnia di assicurazione Francese « Abeille paix vie », con sede legale in Milano, intesa ad ottenere l'approvazione di alcune clausole di adeguamento automatico annuale delle prestazioni assicurate, da applicare a tariffe di assicurazione sulla vita in vigore;

Viste le clausole speciali di adeguamento allegate alla predetta domanda;

#### Decreta:

Sono approvate, secondo il testo debitamente autenticato, le seguenti clausole speciali di assicurazione, da applicare alle tariffe di assicurazione in vigore di seguito indicate, prescritte dalla rappresentanza generale per l'Italia della compagnia francese di assicurazione « Abeille paix vie », con sede in Milano:

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 4 mista a premio annuo costante, approvata con decreto ministeriale n. 9723 del 30 settembre 1975;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 4 (u) = Mista a premio unico, approvata con decreto ministeriale n. 9723 del 30 settembre 1975;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 4R mista a premio annuo costante e capitale adeguabile annualmente secondo un parametro determinato, approvata con decreto ministeriale n. 6676 del 16 settembre 1969;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 14 (M-F) rendita vitalizia differita a premio annuo con controassicurazione, approvata con decreto ministeriale n. 4284 del 26 gennaio 1962;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 14 (u) (M-F) - rendita vitalizia differita a premio unico con controassicurazione, approvata con decreto ministeriale n. 4284 del 26 gennaio 1962;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata da applicare alla tariffa n. 14RC (M-F) rendita vitalizia differita, adeguabile annualmente, a premio annuo costante, con controassicurazione, approvata con decreto ministeriale n. 8944 del 6 giugno 1974;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 1 - vita intera a premio annuo, pagabile fino all'85° anno di età, approvata con decreto ministeriale n. 12875 del 25 dicembre 1980;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 1 (u) - vita intera a premio unico, approvata con decreto ministeriale n. 12875 del 15 dicembre 1980;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 2 - vita intera a premio annuo temporaneo, approvata con decreto ministeriale n. 12875 del 15 dicembre 1980;

clausola particolare di adeguamento automatico annuale della prestazione assicurata, da applicare alla tariffa n. 2R - vita intera a premio annuo temporaneo e capitale adeguabile annualmente secondo un parametro predeterminato, approvato con decreto ministeriale n. 6676 del 16 settembre 1979.

Roma, addì 11 novembre 1982

p. Il Ministro: REBECCHINI

(6105)

DECRETO 12 novembre 1982.

**Approvazione di condizioni particolari di polizza presentate dalla S.p.a. Alleanza assicurazioni, in Milano.**

#### IL MINISTRO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

Visto il testo unico delle leggi sull'esercizio delle assicurazioni private, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 13 febbraio 1959, n. 449, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Visto il regolamento approvato con regio decreto 4 gennaio 1925, n. 63, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Vista la domanda in data 11 settembre 1981 della società per azioni, Alleanza assicurazioni, con sede in Milano, intesa ad ottenere l'approvazione di condizioni particolari di polizza in sostituzione delle analoghe in vigore;

Viste le condizioni di polizza allegate alla predetta domanda;

#### Decreta:

Sono approvate, secondo il testo debitamente autenticato, le seguenti condizioni particolari di polizza, in sostituzione delle analoghe in vigore, presentato dalla società per azioni Alleanza assicurazioni, con sede in Milano:

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione vita intera, a premio annuo (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione vita intera, a premio annuo temporaneo (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione vita intera, a premio annuo temporaneo, adeguabile (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 21 luglio 1970, numero 6982);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione vita intera, a premio unico (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata, a premio annuo (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata, a capitale e premio crescenti (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 1° febbraio 1973, numero 8048 e decreto ministeriale del 1° marzo 1974, n. 8806);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata, a premio annuo costante con adeguamento annuo del capitale (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 21 luglio 1970, n. 6982 e decreto ministeriale dell'11 marzo 1974, n. 8810);

condizioni particolari di polizza da applicare alle tariffe di assicurazione mista con indicizzazione del capitale e del premio (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12748);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata, a premio unico (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione termine fisso, a premio annuo (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione temporanea per il caso di morte, a premio annuo con controassicurazione (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione temporanea per il caso di morte, a premio annuo costante e capitale crescente (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione di rendita vitalizia differita, a premio annuo (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 31 marzo 1962, n. 4444 e decreto ministeriale del 14 novembre 1962, n. 4639);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione di rendita vitalizia differita, a premio annuo e rendita adeguabili annualmente (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 21 luglio 1970, n. 6982);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione di rendita vitalizia differita, a premio annuo, con controassicurazione (in sostituzione

delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 31 marzo 1962, n. 4444 e decreto ministeriale del 14 novembre 1962, n. 4639);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione di rendita vitalizia differita con controassicurazione e con adeguamento annuo della rendita e del premio (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 21 luglio 1970, n. 6982);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione di rendita vitalizia differita, a premio annuo costante, con controassicurazione e con adeguamento annuo della rendita (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale dell'11 marzo 1974, n. 8810);

condizioni particolari di polizza da applicare alle tariffe di assicurazione di rendita differita con controassicurazione con prestazione e premio annuo indicizzati (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12748);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista combinata a premio annuo risultante dalla combinazione della tariffa di assicurazione vita intera a premio annuo temporaneo (approvata con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750) e della tariffa di assicurazione di rendita vitalizia a premio annuo senza controassicurazione (approvata con decreto ministeriale del 31 marzo 1962, n. 4444 e decreto ministeriale del 14 novembre 1962, n. 4639);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata, a premio annuo decrescente del 3,5% (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata, a premio annuo decrescente del 4% (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 settembre 1980, n. 12750);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista immediata a capitale crescente e con capitale di sopravvivenza, a premio annuo costante (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 gennaio 1981, n. 13031);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione dotale, a premio annuo (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 gennaio 1981, n. 13031);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione di rendita vitalizia differita, a premio unico, con controassicurazione (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 31 marzo 1962, n. 4444 e decreto ministeriale del 14 novembre 1962, n. 4639);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista a premio annuo limitato (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 gennaio 1981, n. 13031);

condizioni particolari di polizza da applicare alla tariffa di assicurazione mista con capitale di sopravvivenza, a premio annuo limitato (in sostituzione delle analoghe approvate con decreto ministeriale del 30 gennaio 1981, n. 13031).

Roma, addì 12 novembre 1982

p. Il Ministro: REBECCHINI

(6106)



## COMUNITÀ EUROPEE

Provvedimenti pubblicati  
nella « Gazzetta Ufficiale » delle Comunità europee

Regolamento (CEE) n. 3112/82 della commissione, del 23 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione applicabili ai cereali, alle farine, alle semole e ai semolini di frumento o di segala.

Regolamento (CEE) n. 3113/82 della commissione, del 23 novembre 1982, che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per i cereali, le farine e il malto.

Regolamento (CEE) n. 3114/82 della commissione, del 22 novembre 1982, che fissa, per la Gran Bretagna, l'entità del premio variabile alla macellazione degli ovini e gli importi da riscuotere all'uscita di determinati prodotti dal territorio di detta regione.

Regolamento (CEE) n. 3115/82 della commissione, del 22 novembre 1982, recante decima modifica del regolamento (CEE) n. 2730/81 che fissa l'elenco degli organismi nei Paesi terzi importatori che possono indire gare nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari.

Regolamento (CEE) n. 3116/82 della commissione, del 22 novembre 1982, relativo alla fornitura di fiocchi di avena al Comitato internazionale della Croce Rossa a titolo di aiuto alimentare.

Regolamento (CEE) n. 3117/82 della commissione, del 22 novembre 1982, relativo alla fornitura di frumento tenero al Programma alimentare mondiale a titolo di aiuto alimentare.

Regolamento (CEE) n. 3118/82 della commissione, del 23 novembre 1982, che deroga al regolamento (CEE) n. 2589/82 relativo a varie forniture di cereali e/o di riso al Comitato internazionale della Croce Rossa a titolo di aiuto alimentare.

Regolamento (CEE) n. 3119/82 della commissione, del 23 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione per lo zucchero bianco e lo zucchero greggio.

Regolamento (CEE) n. 3120/82 della commissione, del 23 novembre 1982, che modifica i prelievi applicabili all'importazione dei prodotti trasformati a base di cereali e di riso.

*Pubblicati nel n. L 327 del 24 novembre 1982.*

(306/C)

Regolamento (CEE) n. 3121/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla fornitura di latte scremato in polvere a titolo di aiuto alimentare a favore della Repubblica tunisina.

Regolamento (CEE) n. 3122/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla fornitura di grassi del latte a titolo di aiuto alimentare a favore della Repubblica tunisina.

Regolamento (CEE) n. 3123/82 della commissione, del 12 novembre 1982, relativo alle modalità di esecuzione delle decisioni di contributo del FEAOG, sezione orientamento, per progetti di miglioramento delle infrastrutture in talune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania.

Regolamento (CEE) n. 3124/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione applicabili ai cereali, alle farine, alle semole e ai semolini di frumento o di segala.

Regolamento (CEE) n. 3125/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per i cereali, le farine e il malto.

Regolamento (CEE) n. 3126/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione applicabili al riso e alle rotture di riso.

Regolamento (CEE) n. 3127/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per il riso e le rotture di riso.

Regolamento (CEE) n. 3128/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa le restituzioni all'esportazione dello zucchero bianco e dello zucchero greggio, come tali.

Regolamento (CEE) n. 3129/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che modifica il regolamento (CEE) n. 1943/82 recante applicazione, all'inizio della campagna 1982-83, di una misura particolare d'intervento per il frumento tenero panificabile.

Regolamento (CEE) n. 3130/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che modifica il regolamento (CEE) n. 2630/81, che stabilisce modalità particolari di applicazione del regime dei titoli d'importazione e di esportazione nel settore dello zucchero.

Regolamento (CEE) n. 3131/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione per lo zucchero bianco e lo zucchero greggio.

Regolamento (CEE) n. 3132/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che modifica i prelievi applicabili all'importazione dei prodotti trasformati a base di cereali e di riso.

Regolamento (CEE) n. 3133/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa l'importo massimo della restituzione all'esportazione di zucchero greggio per la tredicesima gara parziale effettuata nel quadro della gara permanente principale prevista dal regolamento (CEE) n. 2013/82.

Regolamento (CEE) n. 3134/82 della commissione, del 24 novembre 1982, che fissa l'importo massimo della restituzione all'esportazione di zucchero bianco per la diciottesima gara parziale effettuata nell'ambito della gara permanente principale di cui al regolamento (CEE) n. 2014/82.

*Pubblicati nel n. L 329 del 25 novembre 1982.*

(307/C)

Regolamento (CEE) n. 3135/82 della commissione, del 23 novembre 1982, relativo alla fornitura di varie partite di butteroil a titolo di aiuto alimentare.

Regolamento (CEE) n. 3136/82 della commissione, del 23 novembre 1982, relativo alla fornitura di varie partite di latte scremato in polvere a titolo di aiuto alimentare.

*Pubblicati nel n. L 334 del 29 novembre 1982.*

(308/C)

Regolamento (CEE) n. 3137/82 della commissione, del 19 novembre 1982, che stabilisce le modalità di applicazione relative alla concessione della compensazione finanziaria per taluni prodotti della pesca.

Regolamento (CEE) n. 3138/82 della commissione, del 19 novembre 1982, che stabilisce le modalità di applicazione relative alla concessione di un premio speciale di riporto per le sardine e le acciughe mediterranee.

*Pubblicati nel n. L 335 del 29 novembre 1982.*

(309/C)

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3139/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, che modifica le tabelle degli stipendi di base adottate con i regolamenti (CECA, CEE, Euratom) numeri 371/82 e 372/82 e che adegua, a decorrere dal 1° aprile 1980, i coefficienti correttivi applicabili alle retribuzioni e pensioni versate nei vari Paesi in cui si trovano le sedi di servizio.

Regolamento (CEE) n. 3140/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla concessione e al finanziamento degli aiuti accordati dagli Stati membri alle organizzazioni di produttori nel settore dei prodotti della pesca.

Regolamento (CEE) n. 3141/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione applicabili ai cereali, alle farine, alle semole e ai semolini di frumento o di segala.

Regolamento (CEE) n. 3142/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i supplementi da aggiungere ai prelievi all'importazione per i cereali, le farine e il malto.

Regolamento (CEE) n. 3143/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi minimi all'importazione dell'olio d'oliva nonché i prelievi all'importazione degli altri prodotti del settore dell'olio d'oliva.

Regolamento (CEE) n. 3144/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione per i bovini vivi e per le carni bovine diverse da quelle congelate.

Regolamento (CEE) n. 3145/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione per le carni bovine congelate.

Regolamento (CEE) n. 3146/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione di ovini e caprini vivi, nonché di carni ovine e caprine diverse dalle carni congelate.

Regolamento (CEE) n. 3147/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione di carni ovine e caprine congelate.

Regolamento (CEE) n. 3148/82 della commissione, del 23 novembre 1982, relativo al regime da applicare alle importazioni nel Regno Unito di alcuni prodotti tessili originari dello Sri Lanka.

Regolamento (CEE) n. 3149/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prezzi di riferimento validi dal 16 dicembre 1982 al 15 dicembre 1983 nel settore vitivinicolo.

Regolamento (CEE) n. 3150/82 della commissione, del 25 novembre 1982, recante quarta modifica del regolamento (CEE) n. 2600/79, relativo ai contratti di magazzinaggio per il vino da tavola, il mosto di uve e il mosto di uve concentrate.

Regolamento (CEE) n. 3151/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che ripristina la riscossione dei dazi doganali applicabili a talune spazzole, pennelli e oggetti da spazzolificio, della sottovoce 96.01 B ex III della tariffa doganale comune, originari di Hong Kong, beneficiario delle preferenze tariffarie previste dal regolamento (CEE) n. 3601/81 del Consiglio.

Regolamento (CEE) n. 3152/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che ripristina la riscossione dei dazi doganali applicabili a talune spazzole, pennelli e oggetti da spazzolificio, della sottovoce 96.01 B ex III della tariffa doganale comune, originari della Corea del Sud, beneficiaria delle preferenze tariffarie previste dal regolamento (CEE) n. 3601/81 del Consiglio.

Regolamento (CEE) n. 3153/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che ripristina la riscossione dei dazi doganali

applicabili ai dadi, presentati isolatamente, diversi da quelli in acciaio inossidabile e diversi da quelli di sicurezza, della sottovoce 73.32 B ex II della tariffa doganale comune, originari della Malaysia beneficiaria delle preferenze tariffarie previste dal regolamento (CEE) n. 3601/81 del Consiglio.

Regolamento (CEE) n. 3154/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi.

Regolamento (CEE) n. 3155/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa il prezzo del mercato mondiale per i semi di colza, di ravizzone e di girasole.

Regolamento (CEE) n. 3156/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che modifica l'importo di base del prelievo all'importazione per gli sciroppi ed alcuni altri prodotti del settore dello zucchero.

Regolamento (CEE) n. 3157/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa i prelievi all'importazione per lo zucchero bianco e lo zucchero greggio.

Regolamento (CEE) n. 3158/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa le restituzioni all'esportazione del riso e delle rotture di riso.

Regolamento (CEE) n. 3159/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa il correttivo applicabile alla restituzione per il riso e le rotture di riso.

Regolamento (CEE) n. 3160/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa le restituzioni applicabili all'esportazione dei cereali e delle farine, delle semole e dei semolini di frumento o di segala.

Regolamento (CEE) n. 3161/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa il correttivo applicabile alla restituzione per il malto.

Regolamento (CEE) n. 3162/82 della commissione, del 25 novembre 1982, che fissa le restituzioni applicabili all'esportazione per il malto.

Publicati nel n. L 331 del 26 novembre 1982.

(310/C)

## DISPOSIZIONI E COMUNICATI

### PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

#### Provvedimento n. 49. Prezzi dei prodotti petroliferi

##### IL COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Visti i decreti legislativi luogotenenziali 19 ottobre 1944, n. 347 e 23 aprile 1946, n. 363;

Visti i decreti legislativi del Capo provvisorio dello Stato 22 aprile 1947, n. 283, 15 settembre 1947, n. 896 e successive disposizioni;

Visto il provvedimento C.I.P. n. 26 del 6 luglio 1982 che fissa i nuovi criteri per la determinazione dei prezzi massimi dei prodotti petroliferi;

Visti i provvedimenti C.I.P. n. 30 e n. 33 del 31 luglio 1982;

Considerato che per poter corrispondere all'esigenza di riformare l'ordinamento della Cassa congruaglio per i trasporti di G.P.L. si rende preliminarmente necessario provvedere alla copertura dei maggiori oneri sostenuti dalla Cassa negli anni 1980-1981 e 1982 mediante un aumento, in via transitoria fino al 31 dicembre 1983, del sovrapprezzo Cassa congruaglio per i trasporti di G.P.L.;

Secondo la commissione centrale prezzi;

Delibera:

A) Dalla data di pubblicazione del presente provvedimento nella *Gazzetta Ufficiale*, il sovrapprezzo dovuto alla Cassa congruaglio G.P.L. viene maggiorato, in via transitoria fino al 31 dicembre 1983, di lire 10 e passa quindi da L. 15 a L. 25 per ogni chilogrammo di G.P.L. comunque prodotto o importato in Italia.

I prezzi massimi di G.P.L. sono fissati come segue:

**Autotrazione:** prezzo al consumo, all'impianto di erogazione, comprensivo delle imposte del sovrapprezzo Cassa congruaglio G.P.L. L./lt 784;

**G.P.L. in bombole:** prezzi al consumo franco magazzino del rivenditore per merce confezionata in bombole di acciaio posta sul mezzo del compratore comprensivi delle imposte e del sovrapprezzo Cassa congruaglio G.P.L.:

	Uso domestico (IVA 8% inclusa) L./kg	Altri usi (IVA) esclusa L./kg.
Bombole con contenuto di G.P.L. da 7 a 24 kg . . . . .	976	904
Bombole con contenuto di G.P.L. su- periore a 24 kg . . . . .	928	859
Bombole con contenuto di propa- no commerciale superiore a 24 kg (propano superiore all'85% della miscela) . . . . .	—	871

I C.P.P. provvederanno per l'area di loro competenza a determinare il compenso per la consegna della bombola al domicilio del consumatore con montaggio e prova di tenuta della stessa negli apparecchi domestici di utilizzazione e per la rimozione e ritiro del vuoto.

**G.P.L. sfuso uso industriale:** (usi previsti dall'art. 16 della legge 15 dicembre 1971, n. 1161) prezzo al consumo per merce sfusa al domicilio del consumatore in autobotte completa entro 250 km dalla base di approvvigionamento, comprensivo della imposta di fabbricazione e del sovrapprezzo Cassa congruaglio G.P.L., al netto dei costi passaggio deposito L./kg 538.

Per tutti i carburanti è obbligatoria l'indicazione del tipo di prodotto e del relativo prezzo unitario sulla colonnina dell'impianto di erogazione.

B) Il punto 6) «oli combustibili» del provvedimento n. 26 del 6 luglio 1982 è così modificato: Il prezzo massimo al consumo per kg dell'olio combustibile fluido, prodotto costituito da miscelazione di gasolio e olio combustibile denso nelle percentuali usuali del 30% e 70% rispettivamente, dovrà essere determinato in funzione dell'indifferenza, per il produttore, tra il prezzo della miscela stessa e quello dei singoli componenti considerati separatamente.

Il prezzo massimo al consumo dell'olio combustibile denso ATZ, non può superare il corrispondente prezzo medio europeo al consumo. Tale prezzo, viene modificato al verificarsi di variazioni positive o negative del corrispondente prezzo medio europeo, che comportino riduzioni o aumenti del prezzo massimo in vigore di almeno L./tn 2.000.

Il prezzo massimo al consumo dell'olio combustibile denso BTZ, non può superare il corrispondente prezzo massimo al consumo dell'olio combustibile denso ATZ maggiorato del 10%.

Roma, addì 15 dicembre 1982

Il Ministro

Presidente delegato: PANDOLFI

(6233)

### Provvedimento n. 53/82. Prezzi dei concimi

#### IL COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Visti i decreti legislativi luogotenenziali 19 ottobre 1944, n. 347 e 23 aprile 1946, n. 363;

Visti i decreti legislativi del Capo provvisorio dello Stato 22 aprile 1947, n. 283 e 15 settembre 1947, n. 896, e successive disposizioni;

Visto il provvedimento CIP n. 3 del 21 gennaio 1982;

Considerati gli incrementi accertati per i costi operativi ed in particolare per il costo del metano utilizzato nella produzione di concimi destinati al mercato nazionale;

Sentita la commissione centrale prezzi;

Delibera:

Con decorrenza dalla data di pubblicazione del presente provvedimento nella *Gazzetta Ufficiale*, sono stabiliti per tutto il territorio nazionale i nuovi prezzi massimi dei concimi.

Per prezzo di vendita «a destino» (in L./q.le, IVA esclusa) si intende il prezzo della merce resa imballata in sacchi di plastica da 50 kg su mezzo di trasporto franco magazzino del rivenditore.

Per prezzo di vendita «al consumo» (in L./q.le, IVA esclusa) si intende il prezzo della merce resa imballata in sacchi di plastica da 50 kg su mezzo di trasporto del consumatore, franco magazzino del rivenditore. Esso comprende tutti i compensi di distribuzione.

#### A) Prezzi base a destino.

I prezzi base a destino dei concimi azotati semplici sono riportati in tab. 1. Quelli dei concimi fosfatici semplici e dei concimi composti (esclusi i fosfati di ammonio) si ottengono adottando le quote unitarie moltiplicate per le unità fertilizzanti minime garantite e le altre quote aggiuntive riportate in tab. 2 e 3.

TABELLA 1

Prezzo base a destino dei concimi azotati

Solfato ammonico 20/21%	17.100 L./q.le
Nitrato ammonico 26/27%	20.900 »
Nitrato di calcio 15/16%	19.000 »
Urea 46%	30.750 »

Per i concimi azotati a titolo diverso da quello riportato in tab. 1 i prezzi base a destino saranno quelli risultanti moltiplicando le unità minime garantite per ciascun concime, per il valore unitario delle unità fertilizzanti desumibile dalla tabella stessa.

TABELLA 2

Prezzo base a destino dei concimi fosfatici

Quote unitarie (L./unità  $P_2O_5$  solubile):

Perfosfato (fino a 24 unità)	766
Perfosfato (da 25 a 37 unità)	702
Perfosfato (oltre 37 unità)	638

Quote aggiuntive (L./q.le):

Quota di granulazione	1.000
Quota per merce resa insaccata partenza	950
Quota per trasporto franco destino	variabile

Le quote per trasporto franco destino dei perfosfati vengono fissate dai comitati provinciali prezzi e debbono tener conto unicamente del costo di trasporto dai diversi stabilimenti di produzione al magazzino del distributore.

TABELLA 3

Prezzo base a destino dei concimi composti

Quote variabili (L./unità):

Azoto ammoniacale, nitrico, ureico (N)	750
Anidride fosforica solubile ( $P_2O_5$ )	735
Ossido di potassio - cloruro ( $K_2O$ )	295
Ossido di potassio - solfato ( $K_2O$ )	480

Quote fisse (L./q.le):

Quota di granulazione (solo complessi)	1.000
Quota per resa a destino di merce imballata in sacchi di plastica	2.650

Sono «composti» i concimi contenenti almeno due elementi fertilizzanti principali (azoto, fosforo, potassio); ai fini del prezzo si suddividono in:

concimi composti-complessi, costituiti da granuli aventi composizione simile;

concimi composti in miscela, costituiti da miscele di granuli di composizione diversa.

La quota aggiuntiva di granulazione non si applica per i concimi composti in miscela e per tutti gli altri concimi in polvere.

La quota unitaria per l'ossido di potassio ( $K_2O$ ) da solfato può essere adottata solo se il contenuto in cloro (Cl) nel concime è inferiore al 2%.

I prezzi base a destino dei fosfati di ammonio, comprensivi delle quote aggiuntive, sono fissati in L. 533 per unità, da applicarsi alla somma delle unità di azoto e di anidride fosforica solubile contenute in ciascun prodotto.

Ai fini del prezzo si definiscono fosfati di ammonio i concimi composti NP con titolo di anidride fosforica solubile uguale o superiore a 38 unità. Per i concimi composti NPK con titolo in  $P_2O_5$  uguale o superiore a 38 unità i prezzi franco destino si ottengono applicando per l'N e la  $P_2O_5$  i valori unitari dei fosfati di ammonio e per il  $K_2O$  le quote variabili di tabella 3 - Sono escluse le quote fisse di tale tabella.

#### B) Scale prezzi dei concimi.

I prezzi di vendita «a destino» nei diversi mesi dell'anno per i concimi azotati e composti si determinano, tenendo conto del prezzo base a destino e delle variazioni riportate in tabella 3 per scaglioni di valore.

TABELLA 4

Scala mensile azotati e composti (L./q.le)

Prezzi base a destino mese acquisto	Fino a 20.000	da 20.001 a 25.000	da 25.001 a 30.000	oltre 30.000
giugno-luglio	1.160	1.500	1.820	2.160
agosto	870	1.125	1.365	1.620
settembre	580	750	910	1.080
ottobre	290	375	455	540
novembre-dicembre (prezzo base)	—	—	—	—
gennaio	+ 290	+ 375	+ 455	+ 540
febbraio	+ 580	+ 750	+ 910	+ 1.080
marzo	+ 870	+ 1.125	+ 1.365	+ 1.620
aprile-maggio	+ 1.160	+ 1.500	+ 1.820	+ 2.160

Detta scala prezzi non si applica per tutti i concimi d'importazione.

#### C) Prezzi al consumo.

I prezzi al consumo dei concimi azotati, fosfatici e composti, si determinano aggiungendo ai prezzi a destino, per i singoli mesi, i compensi di distribuzione determinati con riferimento al prezzo base e riportati in tabella 5.

TABELLA 5

Compensi di distribuzione (in L./q.le)

Prezzo base a destino	Fino a 20.000	da 20.001 a 25.000	da 25.001 a 30.000	oltre 30.000
Compenso al grossista	400	440	480	520
Compenso al dettagliante (compenso cali e sfridi)	800	900	1.000	1.100

Il compenso per facchinaggio e magazzino è fissato in L./q.le 1.400 per l'area nord, in L./q.le 1.200 per l'area centro; in L./q.le 1.100 per l'area sud e isole.



Area nord: Piemonte, Valle d'Aosta, Lombardia, Trentino-Alto Adige, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Liguria, Emilia-Romagna.

Area centro: Toscana, Umbria, Marche, Lazio.

Area sud e isole: Abruzzo, Molise, Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sicilia, Sardegna.

Nessuna maggiorazione è ammessa per diramazioni e smistamenti fra magazzini dei distributori, o a qualsiasi altro titolo. Non va applicato il compenso per facchinaggi e magazzino nel caso di merce consegnata al consumatore direttamente da stabilimento e/o deposito del produttore.

Il compenso di distribuzione previsto per il grossista potrà essere aggiunto in fattura dal produttore nella vendita a distributori che nell'intera campagna agraria (1° luglio-30 giugno successivo) ritirino meno di 20.000 q.li di concimi per ciascun comparto (azotati semplici, fosfatici, composti) cumulativamente da qualsiasi produttore.

#### D) Concimi misti organici.

Agli effetti del prezzo si intendono «misti organici» i fertilizzanti costituiti da sostanza organica naturale di origine animale e/o vegetale e da uno o più elementi fertilizzanti minerali (NPK) nelle loro varie forme.

Chiunque intenda immettere sul mercato un concime misto organico è tenuto a darne preventiva comunicazione alla segreteria del C.I.P. ed al Ministero dell'agricoltura e delle foreste - Direzione generale produzione agricola - Servizio fertilizzanti, dichiarando la denominazione del concime, la sua composizione quali-quantitativa ed il relativo prezzo di vendita, franco fabbrica, documentato.

Per la determinazione del prezzo delle unità fertilizzanti (NPK), derivanti da concimi inorganici, che concorrono al processo produttivo dei concimi «misto-organici», l'eventuale richiesta di applicazione delle «quote aggiuntive» della tabella 2 e delle «quote fisse» della tabella 3, sarà considerata previo esame di una precisa documentazione giustificativa. In nessun caso potranno essere applicate la tabella 4 (scala prezzi) e la tabella 5 (compensi di distribuzione).

L'interessato è tenuto contemporaneamente a depositare presso la segreteria del C.I.P. ed al Ministero dell'agricoltura e delle foreste - Direzione generale produzione agricola - Servizio fertilizzanti, un certificato di analisi rilasciato da un laboratorio chimico di Stato o di istituto universitario dal quale risultino, le quantità e forma degli elementi chimici fertilizzanti (NPK), la natura e quantità della o delle sostanze organiche naturali presenti, ivi inclusa la determinazione dell'azoto e del carbonio organico.

Dovrà, inoltre, essere prodotta una documentazione tecnico scientifica, elemento base di giudizio sulla validità agronomica, che illustri il procedimento di preparazione e applicazioni agronomiche del prodotto stesso.

Entro sessanta giorni dalla comunicazione, la segreteria del C.I.P. notifica, sentito per la parte di competenza del Ministero dell'agricoltura, la congruità o meno del prezzo dichiarato. Restano valide le precedenti norme sulla decorrenza dei termini.

#### E) Concimi composti contenenti azoto organico di sintesi a cessione controllata.

Per i concimi composti contenenti azoto organico di sintesi a cessione controllata, in misura non inferiore alle cinque unità fertilizzanti, il prezzo franco fabbrica e al consumo verrà determinato con la procedura prevista al paragrafo precedente per i concimi misti organici, con l'avvertenza che il certificato di analisi dovrà essere completato dall'indice di attività dell'azoto a cessione controllata.

Per i prodotti con titolo di azoto a cessione controllata inferiore alle cinque unità si applica la tabella dei composti o complessi.

Ogni modifica dei prezzi dei concimi misti organici e dei concimi composti contenenti azoto organico di sintesi a cessione controllata, determinata in applicazione del presente provvedimento è subordinata all'espletamento, dei termini previsti, delle procedure di notifica dei nuovi prezzi e di documentazione dei relativi costi.

Per i concimi ai punti D) e E) la segreteria del C.I.P., comunicherà ai comitati provinciali dei prezzi, il prezzo franco fabbrica ritenuto congruo per la determinazione dei prezzi al consumo che dovranno formarsi con le stesse modalità previste per il perfosfato minerale.

#### F) Disposizioni di carattere generale.

Non è concessa alcuna maggiorazione per l'aggiunta di elementi fertilizzanti diversi da quelli previsti dal presente provvedimento, salvo apposita decisione del Comitato interministeriale prezzi.

I comitati provinciali dei prezzi pubblicheranno i listini dei prezzi al consumo per i concimi fosfatici e misti impiegati nelle province, anche su richiesta degli interessati.

E' fatto obbligo ai venditori di esporre nei locali di vendita, in modo ben visibile al pubblico e con caratteri facilmente leggibili, i prezzi massimi al consumo dei concimi da essi venduti, validi nei diversi mesi dell'anno.

I rivenditori sono obbligati ad attenersi immediatamente alle norme sopra riportate per la formazione dei prezzi di vendita al consumo.

I comitati provinciali dei prezzi sono pregati di comunicare entro il 31 gennaio 1983 i prezzi localmente stabiliti.

Roma, addì 15 dicembre 1982

Il Ministro

Presidente delegato: PANDOLFI

(6234)

#### Prezzi massimi al consumo dei gasoli petroli e olii combustibili. (Comunicato della segreteria)

(Comunicato della segreteria)

In attuazione del provvedimento C.I.P. n. 26/1982 del 6 luglio 1982, modificato con provvedimenti n. 37/1982 del 15 settembre 1982 e n. 49 del 15 dicembre 1982, si comunicano i prezzi massimi al consumo, comprensivi delle imposte, dei sottoelencati prodotti petroliferi, riferiti ai corrispondenti prezzi medi europei, ricavati dai dati trasmessi dalla Direzione Energia della C.E.E. con telex n. 220646 del 14 dicembre 1982 praticabili dal 20 dicembre 1982, secondo la normativa vigente, ai livelli di scambio previsti dal richiamato provvedimento C.I.P.:

Gasolio autotrazione . . . . .	L./lt	579
Gasolio agricoltura . . . . .	»	461
Petrolio agricoltura . . . . .	»	450
Gasolio pesca e piccola marina . . . . .	»	427
Petrolio pesca e piccola marina . . . . .	»	417
Olio combustibile ATZ . . . . .	L/kg	313
Olio combustibile BTZ . . . . .	»	344

Prodotti da riscaldamento:

		Fasce provinciali				
		A	B	C	D	E
Gasolio . . . . .	L/lt	559	562	565	568	571
Petrolio (*) . . . . .	»	625	628	631	634	637
Olio comb.le fluido . . . . .	L/kg	445	448	451	454	457

A) Ancona, Cagliari, Caserta, Catania, Livorno, Napoli, Palermo, Pisa, Ravenna, Siracusa, Trieste.

B) Ascoli, Avellino, Bari, Benevento, Brindisi, Caltanissetta, Chieti, Enna, Firenze, Genova, Gorizia, Isernia, Latina, La Spezia, Lecce, Lucca, Padova, Pesaro, Pescara, Pistoia, Pordenone, Roma, Rovigo, Salerno, Savona, Taranto, Teramo, Treviso, Udine, Venezia.

C) Alessandria, Asti, Campobasso, Massa Carrara, Cremona, Forlì, Frosinone, Grosseto, Imperia, Macerata, Milano, Oristano, Pavia, Piacenza, Ragusa, Siena, Trapani, Vicenza, Viterbo, Sassari.

D) Agrigento, Arezzo, Belluno, Bergamo, Brescia, Bologna, Como, Cuneo, Ferrara, Foggia, Mantova, Matera, Messina, Modena, Novara, Nuoro, Parma, Perugia, Potenza, Reggio Emilia, Rieti, Terni, Torino, Varese, Vercelli, Verona.

F) Aosta, Bolzano, Catanzaro, Cosenza, L'Aquila, Reggio Calabria, Sondrio, Trento.

Maggiorazioni prodotti da riscaldamento:

Bacino lagunare di Venezia . . . . .	L/lt	10
Comuni oltre 1.000 m s.l.m. . . . .	»	8
Isole minori . . . . .	»	15

Le suddette maggiorazioni sono da intendersi in lire/kg quando riferite all'olio combustibile fluido.

(\*) In canistri da 20 lt franco negozio.

(6235)



**MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA****Testo di decreto-legge coordinato con la legge di conversione.**

(Modalità di pagamento ai comuni e alle province dei contributi erariali per gli anni 1981 e 1982).

L'Ufficio pubblicazione leggi e decreti ha redatto il testo del decreto-legge 21 ottobre 1982, n. 767 (pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 292 del 22 ottobre 1982) inserendo in esso le modifiche apportatevi dalla legge di conversione 9 dicembre 1982, n. 914 (pubblicata nella *Gazzetta Ufficiale* n. 343 del 15 dicembre 1982).

Le modifiche sono stampate con caratteri corsivi.

Per comodità del lettore, all'inizio di ogni comma è indicato, tra parentesi, il numero che lo stesso occupa nell'ambito dell'articolo del testo coordinato.

Restano invariati il valore e l'efficacia degli atti legislativi qui coordinati, in quanto il testo che si pubblica è stato redatto al solo fine di facilitare la lettura delle nuove disposizioni di legge.

**Art. 1.**

[1] Il Ministero dell'interno è autorizzato ad erogare ai comuni con popolazione fino a 20.000 abitanti l'intera quarta rata trimestrale dei contributi erariali per l'anno 1982, previsti dall'articolo 5 del decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, convertito, con modificazioni, nella legge 26 febbraio 1982, n. 51.

[2] Lo stesso Ministero è altresì autorizzato ad erogare alle amministrazioni provinciali e ai comuni con popolazione superiore a 20.000 abitanti, in tutto o in parte, la quarta rata trimestrale dei contributi di cui al primo comma.

[3] Lo stesso Ministero è infine autorizzato ad erogare alle amministrazioni provinciali ed ai comuni, in tutto o in parte, i trasferimenti erariali afferenti al 1981, di cui al primo comma dell'articolo 13 del decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, convertito, con modificazioni, nella legge 26 febbraio 1982, n. 51.

[4] Le erogazioni di cui al secondo e terzo comma, da effettuarsi entro il corrente anno, sono subordinate alla dimostrazione da parte degli enti della indisponibilità dei fondi di cassa nella tesoreria propria e nei conti ad essi intestati presso la tesoreria dello Stato nonché all'avvenuta utilizzazione dell'intero importo delle anticipazioni di cassa effettuabili a norma di legge.

[5] *Salvo quanto sarà per atto legislativo previsto per i trasferimenti dal bilancio dello Stato agli enti locali per l'anno finanziario 1983, la quarta rata dei contributi di cui al primo comma per le province ed i comuni con popolazione superiore a 20.000 abitanti sarà erogata entro il 31 gennaio 1983.*

**Art. 1-bis.**

[1] *In deroga a quanto previsto dal terzo comma dell'articolo 14 del decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, convertito in legge, con modificazioni, dalla legge 26 febbraio 1982, n. 51, la quota parte dei trasferimenti statali e dei contributi a pareggio dei bilanci comunali e provinciali non attribuita ai comuni e alle province in applicazione del primo comma dell'articolo 13 del richiamato decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, viene versata dal Ministero dell'interno entro il 30 giugno 1983 all'entrata del bilancio dello Stato per essere attribuita nel 1983 agli stessi enti locali che hanno usufruito nel*

*1982 delle erogazioni previste dall'articolo 15 del citato decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, in misura non superiore alle erogazioni stesse.*

[2] *L'eventuale residua disponibilità potrà essere utilizzata nell'ambito dei finanziamenti da riconoscere agli enti locali per l'esercizio 1983, fatto salvo quanto previsto dall'ultimo comma dell'articolo 14 del decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, convertito in legge, con modificazioni, dalla legge 26 febbraio 1982, n. 51.*

**Art. 2.**

Il presente decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

(6118)

**MINISTERO DELLE FINANZE****Rateazione di imposte dirette erariali dovute dalla S.r.l. I.P.L., in Cagli**

Con decreto ministeriale 30 novembre 1982 il pagamento del carico tributario, ammontante a L. 10.725.000 dovuto dalla S.r.l. I.P.L., in Cagli (Pesaro), è stato ripartito, ai sensi dell'art. 19 del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602, così come modificato dall'art. 3 della legge 28 febbraio 1980, n. 46, in tre rate a decorrere dalla scadenza di febbraio 1983 con l'applicazione degli interessi di cui all'art. 21 del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 602, e successive modificazioni. L'intendenza di finanza di Pesaro è incaricata della esecuzione del decreto e provvederà, altresì, a tutti gli adempimenti che si rendessero necessari.

(6149)

**Rateazione di imposte dirette erariali dovute dalla S.r.l. Siam, in San Giorgio a Cremano**

Con decreto ministeriale 30 novembre 1982 il pagamento del carico tributario, ammontante a L. 24.407.670 dovuto dalla S.r.l. Siam, in San Giorgio a Cremano (Napoli), è stato ripartito, ai sensi dell'art. 19 del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602, così come modificato dall'art. 3 della legge 28 febbraio 1980, n. 46, in cinque rate a decorrere dalla scadenza di febbraio 1983 con l'applicazione degli interessi di cui all'art. 21 del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 602, e successive modificazioni. L'intendenza di finanza di Napoli è incaricata della esecuzione del decreto e provvederà, altresì, a tutti gli adempimenti che si rendessero necessari.

(6150)

**MINISTERO DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE****Nomina del comitato di sorveglianza della liquidazione coatta amministrativa della società cooperativa «Dentalcoop» a r.l., in Milano.**

Con decreto ministeriale 22 novembre 1982 è stato nominato il comitato di sorveglianza della liquidazione coatta amministrativa della società cooperativa «Dentalcoop» a r.l., in Milano, composto dai signori:

Formentini Luigi, Presidente;

Beretta Giorgio e Marinello Giambattista, membri.

(5841)

# CONCORSI ED ESAMI

## MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

**Concorsi a posti di sperimentatore, di perito analista e di esecutivo tecnico del personale non statale della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi, in Milano.**

E' bandito il concorso, per titoli ed esami, ad un posto di sperimentatore in prova del personale non statale della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi in Milano.

Titolo di studio richiesto: diploma di laurea in scienze biologiche.

Il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale secondo lo schema, allegato al bando e a disposizione dei concorrenti presso la segreteria della stazione sperimentale, scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi (ufficio concorsi), via Giuseppe Colombo, 79, 20133 Milano, tel. (02) 2361051.

E' bandito il concorso, per esami a tre posti di perito analista in prova del personale non statale della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi in Milano.

Titolo di studio richiesto: diploma di perito chimico.

Il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale secondo lo schema, allegato al bando e a disposizione dei concorrenti presso la segreteria della stazione sperimentale, scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi (ufficio concorsi), via Giuseppe Colombo, 79, 20133 Milano, tel. (02) 2361051.

E' bandito il concorso, per esami a tre posti di esecutivo tecnico in prova del personale non statale della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi in Milano.

Titolo di studio richiesto: certificato della scuola dell'obbligo.

Il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale secondo lo schema, allegato al bando e a disposizione dei concorrenti presso la segreteria della stazione sperimentale, scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente bando nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria della stazione sperimentale per le industrie degli oli e dei grassi (ufficio concorsi), via Giuseppe Colombo, 79, 20133 Milano, tel. (02) 2361051.

(6131)

## MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

**Diario delle prove di esame del concorso pubblico a due posti di ricercatore universitario presso l'Università dell'Aquila.**

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, a due posti di ricercatore universitario presso l'Università degli studi dell'Aquila, facoltà di scienze matematiche, fisiche e naturali, gruppo di discipline n. 78, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 111 del 23 aprile 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi dell'Aquila, istituto di fisica, secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 4 gennaio 1983, ore 9,30;  
seconda prova: 5 gennaio 1983, ore 9,30.

(6121)

**Diario della prova d'esame del concorso pubblico a posti di coadiutore amministrativo presso l'Università di Udine**

La prova scritta del concorso pubblico, per esami, a dieci posti di coadiutore amministrativo presso l'Università degli studi di Udine, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 222 del 13 agosto 1982 alla pag. 5779 avrà luogo presso la sede dell'Università, via Antonini, 8, Udine, il giorno 23 gennaio 1983 con inizio alle ore 9.

(6086)

**Diario della prova orale del concorso pubblico a posti di segretario presso l'Università di Udine**

La prova orale del concorso pubblico, per esami, a cinque posti di segretario nella carriera di concetto del personale amministrativo delle segreterie universitarie presso l'Università degli studi di Udine, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 160 del 12 giugno 1982 alla pag. 4300 si svolgerà presso l'Università degli studi di Udine, sala degli atti, via Antonini, 8, Udine, con inizio alle ore 16 del 21 gennaio 1983 e proseguiranno il giorno 22 gennaio 1983 con inizio alle ore 9.

(6087)

**Diari delle prove di esame di concorsi pubblici a posti di ricercatore universitario presso l'Università di Catania**

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, a due posti di ricercatore universitario presso l'Università degli studi di Catania, facoltà di economia e commercio, gruppo di discipline n. 4, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 117 del 29 aprile 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi di Catania - sala dei professori - facoltà di economia e commercio - corso Italia, 55 - Catania, secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 20 gennaio 1983, ore 9;  
seconda prova scritta: 21 gennaio 1983, ore 9.

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, ad un posto di ricercatore universitario presso l'Università degli studi di Catania, facoltà di agraria, gruppo di discipline n. 142, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 117 del 29 aprile 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi di Catania - istituto di estimo rurale e contabilità - facoltà di agraria - Catania, secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 19 gennaio 1983, ore 10;  
seconda prova scritta: 20 gennaio 1983, ore 9.

(6040)

**Diari delle prove di esame di concorsi pubblici a posti di ricercatore universitario presso l'Università di Bologna**

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, ad un posto di ricercatore universitario presso l'Università degli studi di Bologna, facoltà di scienze matematiche, fisiche e naturali, gruppo di discipline n. 85, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 130 del 13 maggio 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi di Bologna - facoltà di scienze matematiche, fisiche e naturali, secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 17 gennaio 1983, ore 14;  
seconda prova scritta: 20 gennaio 1983, ore 9.

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, ad un posto di ricercatore universitario presso l'Università degli studi di Bologna, facoltà di ingegneria, gruppo di discipline n. 85, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 130 del 13 maggio 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi di Bologna - facoltà di ingegneria, secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 10 gennaio 1983, ore 10;  
seconda prova scritta: 11 gennaio 1983, ore 9.

(6037)

**Diari delle prove di esame di concorsi pubblici a posti di ricercatore universitario presso l'Università di Roma**

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, a due posti di ricercatore universitario presso l'Università degli studi di Roma, facoltà di farmacia, gruppo di discipline n. 94, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 121 del 5 maggio 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi di Roma - Istituto chimica farmaceutica, secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 7 gennaio 1983, ore 9,30;  
seconda prova scritta: 8 gennaio 1983, ore 9.

Le prove di esame del concorso pubblico, per titoli ed esami, ad un posto di ricercatore universitario presso l'Università degli studi di Roma, facoltà di ingegneria, gruppo di discipline n. 109, il cui avviso è stato pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 121 del 5 maggio 1982, si svolgeranno presso l'Università degli studi di Roma - Istituto elettronico, via Eudossiana, 18 - Roma secondo il seguente calendario:

prima prova scritta: 13 gennaio 1983, ore 9,30;  
seconda prova scritta: 14 gennaio 1983, ore 9.

(6036)

**Avviso relativo alla pubblicazione delle graduatorie formulate ai sensi della legge 2 aprile 1968, n. 468**

Nel Bollettino ufficiale del Ministero della pubblica istruzione n. 40-41, supplemento ordinario n. 1 al Bollettino ufficiale, parte II, del 30 settembre-7 ottobre 1976, sono state pubblicate le graduatorie, formulate ai sensi della legge 2 aprile 1968, n. 468, di lingua italiana e latina, storia ed educazione civica e geografia nelle prime due classi del liceo scientifico e nella classe di collegamento dell'istituto magistrale (tab. A1C), di lingua italiana, latina e greca, storia e geografia nel ginnasio (tab. 1CL), di lettere greche e latine nel liceo classico (tab. 2 CL), di lingua e lettere italiane e storia nell'istituto magistrale - corso superiore (tab. 3CL), di lettere italiane, latine e storia nei licei e nell'istituto magistrale (tab. 4), di lingua italiana, storia ed educazione civica nelle prime due classi degli istituti tecnici di qualsiasi indirizzo (tab. B1T).

(5983)

**Riapertura del termine per la presentazione delle domande di partecipazione al concorso ad un posto di tecnico esecutivo presso l'Università di Perugia.**

E' riaperto il termine per la presentazione delle domande di partecipazione al concorso per titoli ed esami, per l'ammissione alla qualifica iniziale del ruolo organico del personale della carriera esecutiva dei tecnici delle Università e degli istituti di istruzione universitaria (quarta qualifica funzionale) presso l'istituto e per il posto sotto indicato:

**Facoltà di medicina e chirurgia:**

istituto di tecnica delle autopsie e diagnostica  
cadaverica . . . . . posti 1

Titolo di studio richiesto: licenza di scuola media inferiore o di altra scuola post-elementare a corso triennale.

Possono partecipare al concorso coloro che non abbiano superato l'età di anni 35 alla data di scadenza dei termini di presentazione delle domande, ferme restando le elevazioni previste dalle norme vigenti.

Le domande di ammissione al concorso, redatte su carta legale e corredate dei titoli valutabili, devono contenere l'indicazione del possesso dei requisiti previsti dall'art. 2 del decreto del Presidente della Repubblica 3 maggio 1957, n. 686, pena esclusione dal concorso stesso.

Il termine per la presentazione delle domande, che devono essere indirizzate al rettore dell'Università degli studi di Perugia, scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'ufficio personale non docente dell'Università degli studi di Perugia.

(6085)

**MINISTERO DELLA DIFESA****Graduatoria degli idonei del concorso a otto posti di tenente in servizio permanente effettivo del Corpo del genio aeronautico - ruolo chimici e ruolo fisici.****IL MINISTRO DELLA DIFESA**

Visto il decreto ministeriale in data 23 giugno 1981, con il quale è indetto un concorso, per titoli ed esami, per la nomina di due tenenti in servizio permanente effettivo del Corpo del genio aeronautico - ruolo chimici e di sei tenenti in servizio permanente effettivo del Corpo del genio aeronautico - ruolo fisici, specialità geofisici, registrato alla Corte dei conti il 15 luglio 1981, registro n. 22 Difesa, foglio n. 80;

Visto il decreto ministeriale 5 novembre 1981, con il quale è nominata la commissione esaminatrice del concorso di cui sopra, registrato alla Corte dei conti il 6 febbraio 1982, registro n. 4 Difesa, foglio n. 103;

Visto il risultato degli esami sostenuti dai candidati e la valutazione dei titoli dai medesimi presentati;

Decreta:

**Articolo unico**

Sono approvate le seguenti graduatorie dei candidati risultati idonei al concorso di cui in preambolo, sotto condizione dell'accertamento dei requisiti prescritti:

**Ruolo chimici:**

1) Sechi Giorgio . . . . .	punti 628,18
2) Benedetti Maurizio . . . . .	» 554,55

**Ruolo fisici:**

1) Pellegrini Andrea . . . . .	punti 718,00
2) De Leonibus Luigi . . . . .	» 704,00
3) Ferri Massimo . . . . .	» 689,00
4) Fidecaro Francesco . . . . .	» 684,00
5) Cacciola Gaetano . . . . .	» 653,95
6) Nunziata Vincenzo . . . . .	» 630,00
7) Marcucci Sandro . . . . .	» 572,00
8) De Lucia Salvatore . . . . .	» 522,91

Il presente decreto sarà trasmesso alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addì 5 aprile 1982

Il Ministro: LAGORTO

Registrato alla Corte dei conti, addì 17 giugno 1982  
Registro n. 20 Difesa, foglio n. 129

(5987)

**REGIONE LOMBARDIA**

UNITÀ SANITARIA LOCALE N. 51, IN CREMONA

**Concorso ad un posto di primario della prima divisione di lungodegenza riabilitativa presso il presidio ospedaliero cremonese.**

E' indetto pubblico concorso, per titoli ed esami, ad un posto di primario della prima divisione di lungodegenza riabilitativa presso il presidio ospedaliero cremonese.

Il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale e corredate dei documenti prescritti, scade alle ore 12 del sessantesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla funzione personale del presidio ospedaliero cremonese.

(764/S)

**REGIONE PIEMONTE**

UNITÀ SANITARIA LOCALE N. 62, IN FOSSANO

**Concorso ad un posto di primario del servizio di radiologia**

E' indetto pubblico concorso, per titoli ed esami, ad un posto di primario del servizio di radiologia.

Il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale e corredate dei documenti prescritti, scade alle ore 12 del quarantacinquesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria dell'U.S.L. in Fossano (Cuneo).

(762/S)

**REGIONE ABRUZZO**

UNITÀ SANITARIA LOCALE N. 6, IN L'AQUILA

**Concorso a posti di personale sanitario medico**

E' indetto pubblico concorso, per titoli ed esami, a:

due posti di assistente addetto al recupero e alla rieducazione dei motulesi e neurolesi di cui uno presso il centro sociale di L'Aquila per la prevenzione e la cura delle malattie inerenti all'attività sportiva e riabilitazione neuromotoria ed uno presso il servizio di riabilitazione dell'ospedale «S. Salvatore» di L'Aquila;

due posti di assistente di medicina generale della divisione lungodegenti dell'ospedale «S. Salvatore» di L'Aquila;

due posti di assistente di immunoematologia e servizio trasfusionale presso il centro trasfusionale dell'ospedale «S. Salvatore» di L'Aquila;

un posto di assistente di cardiologia presso il centro sociale per le malattie cardiovascolari in L'Aquila;

un posto di assistente di reumatologia presso il centro sociale per le malattie reumatiche in L'Aquila.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'amministrazione dell'U.S.L. in L'Aquila.

(763/S)

**OSPEDALE DI MILAZZO****Concorso ad un posto di aiuto della divisione di chirurgia**

E' indetto pubblico concorso, per titoli ed esami, ad un posto di aiuto della divisione di chirurgia (a tempo definito).

Il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale e corredate dei documenti prescritti, scade alle ore 12 del quarantacinquesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'ufficio personale dell'ente in Milazzo (Messina).

(761/S)

**REGIONE VENETO**

UNITÀ SANITARIA LOCALE N. 3, IN BELLUNO

**Avvisi di rettifica**

A rettifica di quanto pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 313 del 13 novembre 1982, si avverte che il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale e corredate dei documenti di rito, per il concorso pubblico ad un posto di assistente della divisione di pediatria scade alle ore 12 del quarantacinquesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del predetto avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica, anziché alle ore 12 del sessantesimo giorno.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla ripartizione personale dell'U.S.L. in Belluno.

A rettifica di quanto pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 313 del 13 novembre 1982, si avverte che il termine per la presentazione delle domande, redatte su carta legale e corredate dei documenti di rito, per il concorso pubblico ad un posto di assistente del reparto medico del presidio multizonale di igiene pubblica scade alle ore 12 del quarantacinquesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del predetto avviso nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica, anziché alle ore 12 del sessantesimo giorno.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla ripartizione personale dell'U.S.L. in Belluno.

(769/S)

**R E G I O N I****REGIONE VALLE D'AOSTA****LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 28.**

**Inquadramento in un ruolo regionale in soprannumero del personale iscritto nelle graduatorie uniche regionali istituite ai sensi della legge regionale 30 gennaio 1981, n. 7.**

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione n. 11 del 15 settembre 1982)

**IL CONSIGLIO REGIONALE**

HA APPROVATO

**IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE**

PROMULGA

la seguente legge:

**Art. 1.**

Con decorrenza dal primo giorno del mese successivo alla data di entrata in vigore della presente legge è istituito il ruolo speciale ad esaurimento per l'inquadramento del personale iscritto nelle graduatorie uniche regionali istituite ai sensi della legge regionale 30 gennaio 1981, n. 7.

Detto personale è inquadrato nel ruolo speciale ad esaurimento con la qualifica corrispondente alla graduatoria in cui è iscritto e con anzianità avente decorrenza dal 1° marzo 1982.

Il ruolo speciale ad esaurimento comprende i posti indicati nella tabella annessa alla presente legge.

**Art. 2.**

Ai personale iscritto nelle graduatorie uniche regionali ai sensi dell'art. 4 della legge regionale 30 gennaio 1981, n. 7, ed inquadrato nel ruolo speciale ad esaurimento di cui al precedente art. 1, è attribuito il trattamento economico previsto per il caso di avanzamento ai sensi dell'art. 7 della legge regionale 30 aprile 1980, n. 18.

**Art. 3.**

Ai giovani iscritti nelle graduatorie uniche regionali ai sensi dell'art. 1 della legge regionale 30 gennaio 1981, n. 7, ed inquadrati nel ruolo speciale ad esaurimento di cui al precedente art. 1, sono attribuiti gli stipendi previsti, per le rispettive qualifiche di inquadramento dalla tabella allegata A) alla legge regionale 30 aprile 1980, n. 18.

E' riconosciuta per intero, agli effetti giuridici ed economici, l'anzianità maturata per tutto il periodo di servizio prestato presso l'amministrazione regionale della Valle d'Aosta per la realizzazione di progetti specifici ai sensi dell'art. 26 della legge regionale 10 giugno 1977, n. 285 e successive modificazioni ed integrazioni.

**Art. 4.**

Il personale inquadrato nel ruolo speciale ad esaurimento può essere trasferito, sentiti l'interessato e le organizzazioni sindacali all'interno dell'amministrazione regionale, in posti vacanti dei ruoli ordinari del personale regionale relativi alla qualifica di appartenenza o relativi ad altra qualifica, ai sensi dell'art. 69 della legge regionale 28 luglio 1956, n. 3, modificato con legge regionale 3 aprile 1979, n. 15.



**Art. 5.**

E' abrogato l'art. 8 della legge regionale 30 gennaio 1981, numero 7.

**Art. 6.**

L'onere derivante dall'applicazione della presente legge, previsto in annue L. 284.000.000 graverà sul cap. 20900 (spese per il personale addetto ai servizi della Regione - Stipendi, altri assegni fissi e contributi diversi a carico dell'ente) del bilancio preventivo della Regione per l'anno 1982 e sui corrispondenti capitoli di bilancio per gli esercizi futuri. Alla copertura dell'onere di cui al comma precedente si fa fronte: per l'esercizio 1982 mediante prelievo di pari importo dallo stanziamento del cap. 50000 («Fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni normali» (spese correnti) (allegato n. 8 - spese per il funzionamento istituzionale: ordinamento e ristrutturazione dei servizi dell'amministrazione regionale) del bilancio preventivo della Regione per l'esercizio 1982.

Per gli esercizi 1983-84 mediante utilizzo delle risorse disponibili iscritte al programma 1.2. personale regionale del bilancio pluriennale 1982-84.

A decorrere dal 1983 gli oneri necessari saranno iscritti con legge di approvazione dei relativi bilanci.

**Art. 7.**

Al bilancio di previsione della Regione per l'esercizio 1982 sono apportate le seguenti variazioni:

**PARTE SPESA****Variazione in diminuzione:**

Cap. 50000. — Fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni (spese correnti) . . . . . L. 284.000.000

**Variazioni in aumento:**

Cap. 20900. — Spese per il personale addetto ai servizi della Regione - Stipendi, altri assegni fissi e contributi vari a carico dell'ente . . . . . L. 284.000.000

**Art. 8.**

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi del terzo comma dell'art. 31 dello statuto speciale ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della regione Valle d'Aosta.

Aosta, addì 15 luglio 1982

ANDRIONE

**ELENCO DEI POSTI DEL RUOLO REGIONALE IN SOPRAN-  
NUMERO DEL PERSONALE ISCRITTO NELLE GRADUA-  
TORIE UNICHE REGIONALI ISTITUITE AI SENSI DEL-  
LA LEGGE REGIONALE 30 GENNAIO 1981, N. 7.**

Qualifiche regionali	Livelli	N. posti
Segretario	5°	14
Geometra	5°	8
Perito agrario	5°	1
Coadiutore	4°	6
Operaio qualificato	3°	2
Operaio	3°	3

**LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 29.**

**Istituzione del ruolo speciale ad esaurimento per l'inquadramento straordinario del personale già incaricato di prestazioni di lavoro in qualità di assistente. Modificazioni della pianta organica del personale dell'amministrazione regionale.**

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione n. 11 del 15 settembre 1982)

**IL CONSIGLIO REGIONALE**

HA APPROVATO

**IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE**

PROMULGA

la seguente legge:

**Art. 1.**

E' istituito un ruolo speciale ad esaurimento per l'inquadramento straordinario di personale incaricato di prestazione di assistenza ai lavori appaltati dall'amministrazione regionale.

Il ruolo speciale ad esaurimento comprende 108 posti di coadiutore tecnico (4° livello ruolo del personale tecnico).

**Art. 2.**

Sarà inquadrato nel ruolo speciale ad esaurimento, previo concorso riservato per titoli ed esami, il personale assunto dall'assessorato dei lavori pubblici con compiti di assistenza ai lavori, in servizio, alla data di entrata in vigore della presente legge, da almeno un anno, anche se attualmente adibito a mansioni diverse, e che risulti in possesso dei requisiti prescritti dagli articoli 75 e 78 della legge regionale 28 luglio 1956, n. 3, e successive modificazioni, fatta eccezione per l'età massima e per il titolo di studio per gli assistenti con più di quattro anni di servizio.

**Art. 3.**

Al personale inquadrato nel ruolo speciale ad esaurimento sono estese le norme concernenti lo stato giuridico e il trattamento economico del personale di ruolo dell'amministrazione regionale di cui alle leggi regionali 28 luglio 1956, n. 3, 10 novembre 1966, n. 13, 7 marzo 1973, n. 6, 15 maggio 1974, n. 14, 30 aprile 1980, n. 18, e successive modificazioni ed integrazioni.

La posizione economica individuale nel livello di inquadramento è determinata, alla data dell'inquadramento stesso, dal 90% del trattamento economico complessivo annuo lordo spettante alla stessa data per stipendio contrattuale e aumenti periodici maturati, diminuito dell'importo rapportato ad un anno della differenza tra l'importo dell'indennità integrativa speciale corrisposta alla stessa data ai dipendenti regionali di ruolo e l'importo dell'indennità di contingenza corrisposta agli assistenti ed escluso l'importo della 14° mensilità.

**Art. 4.**

La posizione giuridica nel livello di inquadramento è quella dell'aumento periodico o classe di progressione economica di cui all'art. 3 della legge regionale 30 aprile 1980, n. 18, corrispondente o immediatamente inferiore alla posizione economica individuale come determinata all'articolo precedente, e del periodo espresso in mesi già maturato per lo scatto biennale successivo.

Qualora il trattamento economico in godimento risulti superiore a quello determinato in applicazione del comma precedente, la differenza è conservata a titolo di assegno «ad personam» riassorbibile con futuri aumenti retributivi, a qualsiasi titolo corrisposti, fatta eccezione per gli aumenti derivanti dall'aggiornamento periodico dell'indennità integrativa speciale.

**Art. 5.**

In sede di applicazione del precedente art. 4, al personale in possesso del diploma di scuola media superiore con anzianità effettiva inferiore a quattro anni è attribuita la terza classe; al personale non in possesso del predetto diploma la seconda classe.

Per anzianità effettiva si intende la somma dei periodi di anzianità riconosciuta utile ai fini economici nel precedente contratto.

Restano fermi i normali tempi di maturazione dei successivi aumenti periodici e classi di stipendio.

**Art. 6.**

E' fatto assoluto divieto di assumere personale per l'assistenza ai lavori appaltati dall'amministrazione regionale, salvo nel caso di sostituzione di personale assente per il quale sussiste il diritto alla conservazione del posto.

Gli eventuali provvedimenti adottati in violazione del presente articolo sono nulli di diritto, ferma restando la responsabilità di chi li dispone.

**Art. 7.**

Nelle tabelle organiche dei posti e del personale dell'amministrazione regionale nonché nelle tabelle di attuazione della carriera economica di cui agli allegati A e C alla legge regionale 9 febbraio 1978, n. 1, sono istituiti i seguenti nuovi posti:

*Segreteria generale:*

un posto di ragioniere (5° livello - ruolo del personale di ragioneria).

*Assessorato alle finanze:*

due posti di segretario (5° livello - ruolo del personale amministrativo).

*Assessorato dei lavori pubblici:*

due posti di segretario (5° livello - ruolo del personale amministrativo);

quaranta posti di geometra (5° livello - ruolo del personale tecnico).

**Art. 8.**

In sede di prima applicazione della presente legge i posti di nuova istituzione di cui all'articolo precedente saranno conferiti mediante concorsi interni riservati ai dipendenti di ruolo, ivi compresi quelli inquadrati nei ruoli speciali, in possesso dei prescritti titoli di studio, nonché ai dipendenti sprovvisti del titolo di studio richiesto, purché titolari da almeno un quinquennio di posti di 4° livello o con una anzianità di servizio in qualità di assistente di oltre 5 anni.

**Art. 9.**

L'onere derivante dall'applicazione della presente legge previsto in lorde L. 850.000.000 per l'anno 1982 e in annue lorde lire 1.970.000.000 a decorrere dal 1° gennaio 1983 graverà sui capitoli 20900; 20950; 21000 del bilancio preventivo della Regione per l'anno 1982 e sui corrispondenti capitoli dei bilanci preventivi per gli anni successivi.

Al finanziamento dell'onere di cui al comma precedente si provvede: per l'anno 1982 mediante riduzione per L. 850.000.000 dallo stanziamento del cap. 23310 del bilancio preventivo per l'esercizio 1982 che presenta la necessaria disponibilità e che a decorrere dal 1° gennaio 1983 è soppresso; per gli anni 1983 e 1984 mediante utilizzo per L. 3.940.000.000 delle disponibilità relative al programma 1.2. - Personale regionale, all'uopo integrato di pari importo con riduzione del programma 2.1.2.: Altri interventi, in relazione alla soppressione del cap. 23310.

A decorrere dal 1983 l'onere necessario sarà iscritto con legge di approvazione dei relativi bilanci.

**Art. 10.**

Al bilancio di previsione della Regione per l'esercizio 1982 sono apportate le seguenti variazioni.

**PARTE SPESA***Variazione in diminuzione:*

Cap. 23310. — Spese per direzione e contabilizzazione di lavori a carico della Regione . L. 850.000.000

*Variazioni in aumento:*

Cap. 20900. — Spese per il personale addetto ai servizi della Regione - Stipendi, altri assegni fissi e contributi diversi a carico dell'ente . L. 820.000.000

Cap. 20950. — Compensi al personale per lavoro straordinario » 22.000.000

Cap. 21000. — Indennità di trasferta e rimborso spese per missioni . » 8.000.000

**Totale in aumento . L. 850.000.000**

**Art. 11.**

Al bilancio pluriennale della Regione per gli anni 1982-84 sono apportate le seguenti variazioni:

**PARTE SPESA***Variazione in diminuzione:*

2.1. Interventi a carattere generale

2.1.2. Altri interventi

anno 1983 . . . L. 1.970.000.000

anno 1984 . . . L. 1.970.000.000

**Totale in diminuzione . . . L. 3.940.000.000**

*Variazione in aumento:*

1. Spese di funzionamento istituzionale

1.2. Personale regionale

anno 1983 . . . L. 1.970.000.000

anno 1984 . . . L. 1.970.000.000

**Totale in aumento . . . L. 3.940.000.000**

**Art. 12.**

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi del terzo comma dell'art. 31 dello statuto speciale ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della regione autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, addì 15 luglio 1982

ANDRIONE

**LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 30.**

**Proroga all'anno 1986 dell'autorizzazione di spesa di cui alla legge regionale 25 agosto 1980, n. 39 e aumento della spesa annua, per la concessione di contributi al comitato dell'« Alliance française » e al « Centre mondial d'information pour l'education bilingue ».**

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione n. 11 del 15 settembre 1982)

**IL CONSIGLIO REGIONALE**

HA APPROVATO

**IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE**

PROMULGA

la seguente legge:

**Art. 1.**

L'autorizzazione di spesa per la concessione dei contributi annui previsti dagli articoli 1 e 2 della legge regionale 25 agosto 1980, n. 39, è prorogata fino all'anno 1986 ed è fissata, a decorrere dall'anno 1982, in L. 20.000.000 annui in favore del « Comité de l'Alliance française de la Vallée d'Aoste » e in lire 20.000.000 annui in favore del « Centre mondial d'information pour l'education bilingue - C.M.I.E.B. ».

**Art. 2.**

La giunta regionale provvede mediante apposite deliberazioni alla concessione e alla liquidazione dei contributi di cui all'articolo precedente.

**Art. 3.**

L'onere annuo di lire quaranta milioni derivante dall'applicazione della presente legge graverà sul cap. 46400 (« Contributo annuo per il funzionamento del C.M.I.E.B. e della Alliance française en Vallée d'Aoste ») della parte spesa del bilancio di previsione per l'anno finanziario 1982, e sui corrispondenti capitoli di bilancio degli anni successivi.

Alla copertura del maggior onere annuo di L. 20.000.000 si provvede per l'anno 1982 mediante prelievo della corrispondente somma dal cap. 50000 - fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni normali (spese correnti) - settore IV - promozione sociale - della parte spesa del bilancio

di previsione della Regione per l'anno 1982; per gli anni 1983 e 1984 mediante utilizzo per L. 40.000.000 delle risorse disponibili relative al programma 2.2.4.08 «attività culturali e scientifiche» del bilancio pluriennale della Regione 1982-84.

#### Art. 4.

Al bilancio di previsione della Regione per l'anno 1982 sono apportate le seguenti variazioni:

#### PARTE SPESA

##### Variazione in diminuzione:

Cap. 50000. — Fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni normali (spese correnti) . . . . . L. 20.000.000

##### Variazione in aumento:

Cap. 46400. — Contributo annuo per il finanziamento del C.M.I.E.B. e dell'«Alliance française en Vallée d'Aoste»: legge regionale 25 agosto 1980, n. 39; legge regionale 15 luglio 1982, n. 30 L. 20.000.000

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della regione Valle d'Aosta.

Aosta, addì 15 luglio 1982

ANDRIONE

#### LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 31.

**Aumento del finanziamento annuo della legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79, concernente erogazione di contributi alle associazioni culturali valdostane.**

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione n. 11 del 15 settembre 1982)

#### IL CONSIGLIO REGIONALE

HA APPROVATO

#### IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

PROMULGA

la seguente legge:

#### Art. 1.

Il finanziamento annuo previsto dall'art. 2 della legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79 (Contributi alle associazioni culturali valdostane) è elevato, a decorrere dal 1° gennaio 1982, a L. 160.000.000.

Tale somma è da ripartirsi, ai sensi della legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79 e con le modalità previste agli articoli 3 e 4 della stessa legge, tra le associazioni designate nell'allegato A della presente legge e nella misura da esso indicata.

#### Art. 2.

Il maggior onere a carico della Regione derivante dall'applicazione della presente legge, previsto in L. 108.000.000 annue a decorrere dal 1° gennaio 1982, graverà sul cap. 46260 (contributi annuali per il finanziamento delle associazioni culturali) della parte spesa del bilancio preventivo della Regione per l'anno 1982 e sui corrispondenti capitoli dei bilanci degli esercizi futuri.

Alla copertura dell'onere di cui al precedente comma si provvede per l'anno 1982 mediante prelievo della somma di lire 108.000.000 dal cap. 50000 - fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni normali - spese correnti - settore IV - promozione sociale - della parte spesa del bilancio di previsione della Regione per l'anno 1982; per gli anni 1983 e 1984 mediante utilizzo per L. 216.000.000 delle risorse disponibili al programma 2.2.4.08 «attività culturali e scientifiche» del bilancio pluriennale della Regione 1982-84.

#### Art. 3.

Al bilancio di previsione della Regione per l'anno 1982 sono apportate le seguenti variazioni:

#### PARTE SPESA

##### Variazione in diminuzione:

Cap. 50000. — Fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni normali (spese correnti) . . . . . L. 108.000.000

##### Variazione in aumento:

Cap. 46260. — Contributi annuali per il finanziamento delle associazioni culturali: legge regionale 9 dicembre 1981, n. 79; legge regionale 15 luglio 1982, n. 31 . . . . . L. 108.000.000

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della regione Valle d'Aosta.

Aosta, addì 15 luglio 1982

ANDRIONE

(Omissis).

#### LEGGE REGIONALE 15 luglio 1982, n. 32.

**Disciplina dei servizi di trasporto collettivo di persone e di cose.**

(Pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione n. 11 del 15 settembre 1982)

#### IL CONSIGLIO REGIONALE

HA APPROVATO

#### IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

PROMULGA

la seguente legge:

#### TITOLO I

#### ORDINAMENTO DEI SERVIZI E DISPOSIZIONI GENERALI

#### Art. 1.

##### Ambito di applicazione della legge

La presente legge disciplina tutti i servizi adibiti normalmente al trasporto collettivo di persone e di cose, effettuati in modo continuativo o periodico, con itinerari, orari, frequenze e tariffe prestabilite e offerta indifferenziata, che siano di interesse regionale, classificati al successivo art. 11.

Sono soggetti comunque alla disciplina della presente legge i servizi di trasporto pubblico locale ammessi alla concessione di contributi statali o regionali per l'impianto, per l'esercizio e per gli investimenti.

La presente legge stabilisce i principi e i metodi per l'esercizio della potestà di programmazione che compete alla Regione in materia di trasporti pubblici locali.

#### Art. 2.

##### Funzioni amministrative

La regione Valle d'Aosta esercita altresì le funzioni amministrative in ordine ai servizi automobilistici, tramviari, funicolari, filoviarli e funiviari di ogni tipo, sia di persone che di merci, compresi quelli delle metropolitane, ferrovie secondarie, compresi i servizi sostitutivi di quelli ferroviari dello Stato e compresi i servizi automobilistici di gran turismo che si svolgono nell'ambito regionale, salvo quanto previsto, circa la potestà concessionale, dai successivi articoli 22 e 23.

Le funzioni amministrative di cui al primo comma, sono riferite anche ai servizi pubblici di trasporto di persone e di merci oppure di sole merci (esclusi gli effetti postali) esercitati con linee che si svolgono in modo non prevalente nel territorio di altra Regione o che servono prevalentemente l'interesse della regione Valle d'Aosta.

Le modalità di svolgimento dei servizi pubblici di trasporto che si svolgono parzialmente nella regione Piemonte, sono stabilite d'intesa fra le due regioni.

L'eventuale riconoscimento dell'interesse regionale per le linee che, al di fuori dei casi di svolgimento del percorso in modo non prevalente, si svolgono anche nell'ambito territoriale di altra Regione, servendo comunque prevalentemente l'interesse della regione Valle d'Aosta, è rilasciato, su richiesta della regione Valle d'Aosta, dal Ministero dei trasporti.

La Regione può delegare agli enti locali e a loro consorzi previsti dall'art. 1, ultimo comma, della legge 10 aprile 1981, n. 151, l'esercizio delle funzioni amministrative, di cui ai commi precedenti.

#### Art. 3.

##### *Bacino di traffico*

Il piano regionale integrato dei trasporti e dei sistemi di comunicazione, approvato dal consiglio regionale, individua i limiti territoriali dei bacini o dal bacino di traffico.

Per «bacino di traffico» si intende l'unità territoriale entro la quale si attua un sistema di trasporto pubblico integrato e coordinato in rapporto ai fabbisogni di mobilità con particolare riguardo alle esigenze lavorative, scolastiche e turistiche.

In considerazione delle speciali caratteristiche della Valle d'Aosta e delle esigenze di organizzazione del territorio e della mobilità, l'intero ambito territoriale della regione Valle d'Aosta, è, allo stato, costituito in un solo «bacino di traffico».

#### Art. 4.

##### *Piano di bacino di traffico*

La giunta regionale formula e sottopone al consiglio regionale il piano di bacino di traffico, attraverso la cui attuazione si realizza il piano regionale integrato dei trasporti e dei sistemi di comunicazione per quanto attiene in modo particolare ai servizi pubblici automobilistici di persone e di cose.

Il piano di bacino di traffico, che non può avere validità superiore ai tre anni, è approvato con deliberazione del consiglio regionale. Esso viene attuato mediante programmi annuali.

Per l'elaborazione ed attuazione del piano — che deve comunque garantire la concezione unitaria del servizio di trasporto pubblico, compreso quello urbano, nell'intero ambito territoriale del bacino di traffico — è richiesta la più ampia partecipazione degli enti e degli organismi interessati (comuni, comunità montane, circoscrizioni, comprensori, consorzi, ecc.).

#### Art. 5.

##### *Criteri programmatici e direttivi del piano*

Il piano di bacino di traffico, coerente con il piano regionale dei trasporti e dei sistemi di comunicazione, è preordinato ai seguenti obiettivi:

- a) attuare una politica del trasporto pubblico che persegua l'ordinato sviluppo economico, culturale e sociale della Regione;
- b) favorire l'equilibrato assetto del territorio;
- c) migliorare la produttività del servizio complessivo attraverso il riordino dei servizi nell'ambito regionale;
- d) perseguire l'economicità gestionale dei servizi;
- e) assicurare il controllo pubblico sulla programmazione e sulla gestione dei servizi.

Il piano di bacino di traffico deve contenere:

- a) la rete delle linee di bacino, distinte per direttrici;
- b) le linee di comunicazione esterna per i necessari collegamenti;
- c) l'integrazione e il coordinamento con i servizi ferroviari, onde evitare tra l'altro aspetti concorrenziali con gli stessi, nonché le linee di collegamento agli scali ferroviari;
- d) l'indicazione delle modalità e dei soggetti produttori dei servizi sulla base di criteri di economicità di produzione e di efficienza funzionale;
- e) il programma economico e finanziario e l'indicazione delle risorse necessarie per assicurare lo svolgimento dei servizi;
- f) le indicazioni di politica tariffaria;
- g) le indicazioni per favorire, anche nei centri urbani, la circolazione e l'uso dei mezzi collettivi di trasporto;
- h) i programmi di investimento per la realizzazione di infrastrutture e di impianti e per il rinnovo del parco rotabile;
- i) i programmi indicanti il complesso delle attività delle imprese ed enti interessati in un quadro di compatibilità tecnica e finanziaria.

Il piano di bacino di traffico, pur considerando un centro gravitazionale, non deve escludere altri centri con differente dotazione e consistenza di elementi attrattivi; non deve determinare entità chiuse, ma interconnessioni qualificate e funzionali, anche transfrontaliere.

Nell'ambito territoriale, preso in considerazione dal piano, i centri abitati devono essere tutti mutuamente accessibili, attraverso un efficiente sistema integrato di trasporto.

Il piano risponde infine alle esigenze del trasporto merci e segue, con continuità di approfondite indagini conoscitive, il

pendolarismo sia quantitativamente che nella sua distribuzione oraria, settimanale, stagionale e sulle sue motivazioni (studio, lavoro, svago, altre), sull'origine-destinazione, sul modo e il tempo impiegati, sul costo aziendale e sociale.

#### Art. 6.

##### *Comitato regionale dei trasporti collettivi*

Presso l'assessorato regionale dell'industria, commercio, artigianato e trasporti, tra le cui funzioni e i cui compiti amministrativi rientra la materia dei trasporti pubblici di cui agli articoli 1 e 2, è costituito il comitato regionale dei trasporti collettivi.

Detto comitato, con funzioni consultive, esprime parere sulla formulazione del piano di bacino di traffico, sulle proposte di modifica e sui programmi di attuazione del piano stesso, nonché ogni qualvolta la Regione, le comunità montane e i comuni intendano interpellarlo per questioni attinenti alla materia dei servizi di trasporto collettivo di persone e di cose.

Il comitato fornisce contributi per il piano regionale dei trasporti e dei sistemi di comunicazione, formula proposte per migliorare le condizioni di integrazione e coordinamento tra i pubblici servizi di trasporto di competenza regionale e i servizi che dipendono dagli enti locali o da altra amministrazione, in particolare quella ferroviaria, propone alla giunta regionale iniziative di studi intesi a migliorare la qualità, l'efficienza, l'economicità dei servizi, formula infine proposte e pareri in materia di:

- a) rilascio, rinnovo, modifiche, revoca di concessioni dei servizi di trasporto;
- b) mobilità per iniziative turistiche, sportive, culturali di rilievo, fiere e mercanti;
- c) programmazione economica e pianificazione territoriale nei riguardi del settore di competenza;
- d) pendolarismo scolastico e di lavoro;
- e) viabilità;
- f) trasporti scolastici aziendali;
- g) eliminazione delle barriere e adattamento dei mezzi di trasporto per persone aventi difficoltà fisiche, sensoriali e psichiche;
- h) circolazione stradale e traffico;
- i) infrastrutture interessanti i trasporti pubblici ed auto-stazioni;
- l) investimenti e contributi d'esercizio;
- m) trasporto merci.

#### Art. 7.

##### *Costituzione e funzionamento del comitato*

Il comitato regionale dei trasporti collettivi è nominato dalla giunta regionale ed è composto:

- a) dall'assessore regionale dell'industria, commercio, artigianato e trasporti, con funzioni di presidente;
- b) dal dirigente dell'assessorato regionale dell'industria, commercio, artigianato e trasporti, con funzioni di vice presidente;
- c) da tre rappresentanti designati dal consiglio regionale, di cui uno espresso dalla minoranza;
- d) da tre rappresentanti, di cui uno del consiglio comunale di Aosta, designati d'intesa tra i comuni della Valle d'Aosta;
- e) dal direttore dell'ufficio M.C.T.C. di Aosta;
- f) da due esperti designati dal consiglio regionale con voto limitato;
- g) da quattro rappresentanti designati dalle locali organizzazioni sindacali dei lavoratori;
- h) da un rappresentante delle locali associazioni degli industriali;
- i) da un rappresentante dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato;
- l) dal dirigente dell'A.N.A.S. della Valle d'Aosta;
- m) da un rappresentante dell'A.N.A.C. (Associazione nazionale autoservizi in concessione);
- n) da un rappresentante designato d'intesa tra la Fenit e l'Associazione valdostana impianti a fune;
- o) dal sovrintendente agli studi;
- p) dal dirigente dell'assessorato regionale dei lavori pubblici;
- q) dal dirigente dell'assessorato regionale del turismo, urbanistica e beni culturali;
- r) dal responsabile del servizio regionale dei trasporti;
- s) e, di volta in volta, secondo gli argomenti trattati, dai presidenti delle comunità montane interessate.



Le funzioni di segretario sono svolte dal responsabile del servizio trasporti. Funge da segretario verbalizzante un impiegato del servizio trasporti.

Il comitato potrà, ravvisandone il bisogno, assumere consulenze di esperti nel settore e sentire i rappresentanti di enti e di categorie interessati.

Il comitato è convocato dal presidente di sua iniziativa o su richiesta di almeno cinque membri ed è validamente costituito con la presenza della maggioranza dei membri.

Esso delibera a maggioranza assoluta dei presenti.

Ai componenti sono corrisposti compensi e rimborsi spese su determinazione della giunta regionale la quale fissa anche i compensi dovuti ai consulenti esterni.

Il comitato viene ricostituito in occasione del rinnovo del consiglio regionale.

#### Art. 8.

##### *Interventi per favorire la circolazione*

Al fine di favorire la circolazione e l'uso di mezzi pubblici di trasporto, la giunta regionale può disporre direttive e particolari programmi di intervento diretti a regolamentare il traffico anche nei centri urbani, comunicando all'amministrazione interessata l'invito a darvi attuazione entro un prefissato termine.

La mancata attuazione delle direttive e dei programmi di cui al comma precedente può comportare anche la modifica o la sospensione del servizio nell'ambito dell'area interessata, da disporsi con delibera della giunta regionale, su proposta dell'assessore all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

Il presidente della giunta regionale con proprio decreto assume interventi per adeguare la circolazione alle esigenze prospettate dal piano di bacino di traffico anche per quanto concerne le aree urbane.

#### Art. 9.

##### *Interventi di emergenza*

In caso di pubbliche calamità o di interruzione di servizi pubblici di trasporto per cause di forza maggiore o comunque quando sia necessario assicurare tempestivamente, ai fini di pubblico interesse, servizi di trasporto, il presidente della giunta regionale, su proposta dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti, prescindendo da ogni formalità procedurale, può, con suo decreto, imporre agli esercenti di servizi pubblici automobilistici l'obbligo di assicurare le necessarie comunicazioni stabilendo le modalità di esercizio dei servizi e gli eventuali compensi da corrispondere agli stessi.

#### Art. 10.

##### *Conferenze dei servizi di trasporto*

L'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti può periodicamente promuovere nelle comunità montane della Regione conferenze dei servizi di trasporto per la proposta e l'esame di provvedimenti relativi all'esercizio delle attività di trasporto collettivo di persone e di cose.

Alla conferenza partecipano i rappresentanti dei comuni territorialmente interessati, delle comunità montane, dei comprensori, dei consorzi, delle organizzazioni sindacali e imprenditoriali e delle imprese di trasporto. La conferenza è presieduta dall'assessore regionale o da un funzionario dallo stesso delegato.

#### Art. 11.

##### *Classificazione dei servizi*

I modi e le categorie di trasporto, disciplinati dalla presente legge sono i seguenti:

Modi di trasporto	Categorie di trasporto
automobilistici:	servizi di linea viaggiatori servizi di linea merci
ad impianti fissi:	ferrovie metropolitane (tradizionali - leggere) tramvie filovie a fune (funicolari aeree, funivie, seggiovie, cabinovie, ascensori, sciovie, slittovie, rotovie e altri mezzi di trasporto a fune senza rotaie, funicolari terrestri), scale o nastri mobili.

I pubblici servizi automobilistici, in relazione alle loro caratteristiche, possono essere:

1) ordinari: quando il servizio sia offerto alla generalità degli utenti;

2) speciali: quando il servizio sia destinato in prevalenza a determinati gruppi di utenza, come lavoratori o studenti (rientrano fra i servizi speciali le linee di collegamento con aeroporti riservate ai soli utenti del trasporto aereo);

3) di gran turismo: quando abbiano finalità esclusivamente turistiche;

4) occasionali: quando abbiano la finalità di sopperire ad esigenze di utenza derivanti da eventi particolari e contingenti di durata comunque non superiore ad un mese;

5) sperimentali: quando siano finalizzati all'accertamento delle caratteristiche del traffico o all'adeguamento delle modalità di esercizio e siano effettuati per un periodo non superiore a tre mesi.

Nessuna distinzione viene operata tra linee interurbane o extraurbane, suburbane ed urbane agli effetti della presente legge.

I trasporti di linea di sole merci, inseriti nella classificazione di cui al primo comma, in quanto categoria di trasporto, sono disciplinati dalla presente legge, ancorchè non rientranti sotto la denominazione convenzionale di trasporti collettivi.

#### Art. 12.

##### *Relazione sullo stato dei servizi*

Il competente servizio dell'assessorato regionale dell'industria, commercio, artigianato e trasporti, dispone ogni anno una relazione generale sullo stato dei servizi di trasporto di persone e di cose che riguarda:

a) l'offerta dei servizi in rapporto alla domanda di trasporto;

b) il coordinamento dei servizi automobilistici e l'integrazione di questi con quelli ferroviari e funiviari;

c) la situazione economico-finanziaria dei servizi in concessione;

d) l'analisi del parco autoveicoli e la sua evoluzione;

e) l'analisi del funzionamento del sistema tariffario in rapporto alle diverse modalità di utilizzo del trasporto pubblico da parte dell'utenza;

f) l'analisi della spesa pubblica per destinazione della stessa;

g) l'analisi degli impianti e delle attrezzature tecniche;

h) le eventuali segnalazioni sulle condizioni del traffico (anche urbano) che ostacolassero la circolazione in determinate aree;

i) le eventuali proposte emerse dal comitato di cui all'articolo 6 e dalle conferenze dei servizi di trasporto di cui all'articolo 10;

l) lo stato di attuazione del piano di bacino di traffico.

#### Art. 13.

##### *Programma annuale dei servizi*

L'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti, sentite le associazioni di categoria degli interessati, dispone, sulla base della relazione di cui all'art. 12, il programma annuale dei servizi di trasporto in attuazione del piano di bacino di traffico per definire tra l'altro:

a) la politica tariffaria;

b) gli interventi finanziari;

c) gli interventi per migliorare l'organizzazione tecnica ed economica delle imprese e l'eventuale definizione di specifici programmi di ristrutturazione e di riorganizzazione aziendale;

d) i programmi di investimento per il parco autoveicoli e per gli altri mezzi di trasporto; gli opportuni adattamenti per consentirvi l'accesso di persone impediti nei movimenti;

e) i programmi di investimento per gli impianti e le attrezzature tecniche e gestionali;

f) gli orari e le modalità di svolgimento dei servizi;

g) le eventuali proposte da trasmettere agli enti interessati per migliorare le condizioni del traffico.

Il programma, sentito il parere del comitato regionale dei trasporti collettivi, viene approvato con delibera della giunta regionale.

**Art. 14.***Orario generale dei servizi*

I servizi di cui alla presente legge e le modalità di svolgimento degli stessi risultano dall'orario generale redatto e pubblicato dall'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti, in adempimento al programma di cui al precedente articolo, lettera f).

L'orario generale (così come le sue variazioni) è approvato, sentite le imprese concessionarie, con decreto dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

I singoli concessionari ed esercenti dei trasporti, sono tenuti ad esporre, nelle stazioni e negli spazi appositamente predisposti in corrispondenza delle fermate, gli orari dei servizi di trasporto, nella forma disposta dall'assessorato regionale competente per i trasporti. A questo assessorato compete la definizione dei criteri per la redazione e la pubblicazione dell'orario regionale o della sua articolazione locale, aziendale, scolastica, nonché dei modi di diffusione, così come delle altre forme di pubblicità integrative dell'orario e di ogni elemento utile a favorire l'uso del mezzo pubblico attuando una adeguata informazione.

**Art. 15.***Colorazione veicoli*

Fino all'emanazione di nuove norme, i veicoli destinati al servizio pubblico di linea sono individuati esternamente dalla colorazione prescritta dal Ministero dei trasporti e dalle disposizioni regionali di cui al successivo art. 16.

**Art. 16.***Sistema unificato grafico e informativo*

Onde assicurare e mantenere una immagine unitaria del sistema dei trasporti e del sistema informativo agli stessi connesso, tale da consentire all'utenza di avere una percezione ed una lettura rapida e sintetica del maggiore numero di informazioni e di avere le necessarie istruzioni sul modo di usare il trasporto pubblico, su proposta dell'assessore all'industria, commercio, artigianato e trasporti, la giunta regionale approva la realizzazione e la gestione di un sistema unificato grafico e informativo.

Le concessioni di servizi di trasporto pubblico saranno rilasciate e rinnovate tenuto conto della normativa definita in detto sistema.

**Art. 17.***Autostazioni e impianti*

L'esercizio di una autostazione o impianto analogo anche per servizi non automobilistici è soggetto a concessione della Regione.

Il presidente della giunta regionale può rendere obbligatorio l'uso di un'area o di un impianto di stazione quando ricorrano esigenze di integrazione dei servizi o della circolazione degli autoveicoli adibiti al trasporto di persone.

I concessionari delle autolinee facenti capo ad una stazione o ad un impianto analogo comune concorrono alle relative spese di esercizio nella misura e con le modalità che saranno stabilite caso per caso dalla giunta regionale.

La giunta regionale in conformità al programma annuale di cui al precedente art. 13 e sentiti i comuni interessati, individua le relative aree procedendo agli adempimenti urbanistici conseguenti.

Ove sia riconosciuta opportuna la costruzione di una stazione od impianto ad uso di una o più linee, l'approvazione del relativo progetto e la concessione della Regione equivalgono a dichiarazione di pubblica utilità.

**Art. 18.***Provvedimenti in favore di persone aventi difficoltà fisiche, sensoriali e psichiche*

In applicazione della legge regionale 28 dicembre 1981, n. 85 la giunta regionale, in conformità a quanto previsto dal piano di bacino di traffico e dal programma annuale di cui all'articolo 13, adotta gli interventi, anche finanziari, al fine di agevolare, nei trasporti pubblici e nelle infrastrutture relative, le persone aventi difficoltà fisiche, sensoriali e psichiche.

**Titolo II****GESTIONE DEI SERVIZI E MODALITÀ DI AUTORIZZAZIONE E DI CONCESSIONE****Art. 19.***Modi di gestione e autorizzazione previa*

I servizi di trasporto di cui alla presente legge sono gestiti in uno dei seguenti modi:

- a) in economia dall'ente Regione e dagli enti locali;
- b) mediante aziende speciali;
- c) in regime di concessione.

L'impianto e l'esercizio di trasporto collettivi di cui agli articoli 1 e 2, per persone e cose, di qualunque natura e durata, anche in relazione ai fini della sicurezza e della regolarità del servizio, alla idoneità del percorso e alla ubicazione delle fermate devono ottenere preventiva autorizzazione da parte della Regione. Detta autorizzazione è richiesta sia per i servizi in concessione sia per quelli da gestire mediante aziende speciali o in economia, anche se da parte dello stesso ente regione.

Le autorizzazioni sono rilasciate con deliberazione della giunta regionale, su proposta dell'assessore all'industria, commercio, artigianato e trasporti, tenuto conto del piano di bacino di traffico e del programma annuale di cui all'art. 13, in armonia col piano regionale integrato dei trasporti e dei sistemi di comunicazione.

**Art. 20.***Domanda di autorizzazione previa*

I legali rappresentanti degli enti pubblici, delle aziende speciali e delle aziende pubbliche e private che intendono istituire servizi di trasporto collettivo devono rivolgere domanda di autorizzazione all'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

Tale domanda deve contenere:

- a) la documentazione necessaria a comprovare le ragioni che inducono ad istituire il servizio o a variarlo nonché ad accertare l'idoneità tecnica e finanziaria del gestore del servizio stesso;
- b) l'indicazione dei servizi che l'istante intende effettuare, con un preventivo di massima dei costi di esercizio;
- c) l'indicazione di massima del percorso, dell'ubicazione delle fermate e delle caratteristiche dei veicoli da impiegare;
- d) la proposta di organico del personale da adibire con l'indicazione delle prestazioni e dei turni di servizio.

**Art. 21.***Autorizzazione di apertura al pubblico esercizio*

Ottenuta l'autorizzazione di cui agli articoli 19 e 20, nessun modo, categoria e tipo di trasporto collettivo di persone e di cose (in economia, mediante azienda speciale, in regime di concessione) può iniziare l'attività senza una speciale autorizzazione di apertura al pubblico esercizio. Detta speciale autorizzazione sostituisce, ai fini della sicurezza e della regolarità, quella preventiva di cui all'art. 4 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753.

Nella domanda, da inoltrare all'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti (con altra istanza, allegata, per la Direzione generale della motorizzazione civile e dei trasporti in concessione, indicata nella presente legge con la sigla «M.C.T.C.»), devono essere indicati:

- 1) l'autorizzazione previa di cui agli articoli 19 e 20;
- 2) il titolo in base al quale è stata ottenuta la gestione in economia o mediante azienda speciale o in regime di concessione, previa approvazione del progetto esecutivo delle opere, degli impianti e delle linee in genere da parte della Regione ai sensi dell'art. 3, secondo comma, del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753;
- 3) le indicazioni e proposte precise di cui alle lettere c) e d), secondo comma, articolo precedente.

L'assessorato predetto provvede a trasmettere l'istanza alla M.C.T.C. ai fini degli accertamenti richiesti.

Gli accertamenti sono diretti a riconoscere, ai fini della sicurezza e della regolarità del servizio, l'idoneità del percorso, le sue eventuali variazioni, nonché l'ubicazione delle fermate in relazione anche alle caratteristiche dei veicoli da impiegare.

All'espletamento degli accertamenti di cui al precedente comma provvedono i competenti uffici della M.C.T.C. con la partecipazione degli organi regionali agli effetti della regolarità dell'esercizio.

Il numero degli addetti necessario per il servizio di cui si richiede l'apertura al pubblico esercizio, è determinato dal competente servizio dell'assessorato regionale industria, commercio, artigianato e trasporti, previo nulla osta ai fini della sicurezza da parte dei competenti uffici della M.C.T.C.

L'autorizzazione di apertura al pubblico esercizio, dopo aver ottenuto l'autorizzazione tecnica per quanto concerne la sicurezza, rilasciata dai competenti uffici della M.C.T.C., è rilasciata con le prescrizioni relative dall'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

Sono parimenti soggette agli accertamenti, alle determinazioni e all'autorizzazione di cui ai commi precedenti le riaperture, le modifiche, le variazioni anche di percorso, le varianti rispetto alle caratteristiche tecniche dei progetti definitivi approvati dalla Regione a norma del secondo comma dell'art. 3 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, numero 753, nonché l'immissione in servizio di materiale mobile nuovo, rinnovato o modificato.

La cessazione, anche momentanea o stagionale, del servizio deve essere comunicata all'assessorato competente della Regione e al sindaco del comune interessato.

#### Art. 22.

##### *Forme di attribuzione*

Le modalità dell'eventuale assunzione delle gestioni in economia o mediante aziende speciali, (in riferimento agli articoli 12 e 13 del decreto legislativo luogotenenziale 7 settembre 1945, n. 545) saranno determinate con specifici provvedimenti legislativi della Regione.

Le concessioni sono accordate dalla Regione, secondo quanto disposto dagli articoli che seguono, alle aziende pubbliche e private in possesso della preventiva autorizzazione di cui agli articoli 19 e 20.

Sono delegate al comune tutte le funzioni amministrative inerenti alla concessione della costruzione, dell'impianto e dell'esercizio in servizio pubblico di qualunque modo e categoria di trasporto di persone e di cose, quando le linee e gli impianti relativi si svolgano integralmente nel territorio del comune stesso. Circa la durata e le modalità della concessione, il comune si attiene alle norme contenute negli articoli che seguono.

Le aziende private devono comprovare l'idoneità morale, tecnica e finanziaria.

La competenza resta alla Regione quando trattasi di servizi che colleghino un comune con il proprio scalo ferroviario o con un aeroporto vicino, anche se situato in altra Regione.

#### Art. 23.

##### *Durata e rilascio delle concessioni*

Le concessioni di servizi pubblici di trasporto di persone e di cose sono provvisorie e definitive.

Le concessioni provvisorie hanno la durata massima di un anno e sono rilasciate dalla giunta regionale, su proposta dell'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti, previo parere del comitato di cui all'art. 6 e sentiti le comunità montane e i comuni interessati. In casi eccezionali e per particolari motivi valutati dalla giunta regionale può essere concessa una limitata proroga.

Le concessioni definitive hanno la durata massima di dieci anni e sono rilasciate dalla giunta regionale. Preliminarmente deve essere consultato il comitato di cui all'art. 6, e sentite le comunità montane e i comuni interessati.

Fanno eccezione le metropolitane, le tramvie, le filovie e le vie funicolari aeree (funivie), in servizio pubblico, per trasporto di persone e di cose, per le quali le concessioni definitive hanno la durata massima di 40 anni.

Nel caso in cui gli impianti e le linee si svolgano integralmente nel territorio di un solo comune come previsto dal precedente art. 22, terzo comma, sia le concessioni provvisorie sia quelle definitive sono accordate, prima dell'esecuzione delle opere, dal sindaco del comune interessato, previa conforme deliberazione del consiglio comunale, alle aziende pubbliche e private in possesso della preventiva autorizzazione di cui agli articoli 19 e 20.

L'esecuzione delle opere non può essere iniziata senza l'apposita autorizzazione prescritta dall'art. 3 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753.

I provvedimenti di approvazione dei progetti degli impianti a fune vengono assunti dalla Giunta regionale con atti deliberativi, a seguito dell'esito positivo delle istruttorie dei progetti in esame effettuate dal competente assessorato regionale dei trasporti previo nulla osta ai fini della sicurezza da parte dei competenti uffici della M.C.T.C.

Tutte le concessioni sono rinnovabili.

Le modifiche delle concessioni in atto sono sottoposte alla stessa procedura per il rilascio delle concessioni.

Ogni concessione è accordata in base ad apposito disciplinare comprendente tutti gli obblighi e tutte le condizioni di ordine tecnico, amministrativo, economico e di vigilanza, che regolano la concessione stessa.

I concessionari hanno l'obbligo di trasportare gli effetti postali, su richiesta dell'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti, secondo quanto disposto dai competenti servizi dello Stato e del Ministero delle poste in particolare.

Per le concessioni di servizi pubblici di linea per il trasporto delle merci è richiesto il deposito di una cauzione i cui importi minimi e massimi, a seconda dell'importanza della concessione, saranno fissati con decreto dell'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

#### Art. 24.

##### *Subconcessione*

E' vietata la subconcessione delle linee di trasporto pubblico.

#### Art. 25.

##### *Domande di concessione*

Le domande per ottenere la concessione devono contenere, oltre agli estremi dell'autorizzazione previa di cui agli articoli 19 e 20, alle generalità del richiedente e alla ragione sociale dell'impresa, quanto segue:

- a) l'indicazione dei servizi che si intendono effettuare con il percorso e le zone servite;
- b) il tracciato delle linee con l'ubicazione delle fermate;
- c) l'elenco dei veicoli da specificarsi analiticamente con le loro caratteristiche e condizioni tecniche e l'indicazione delle modalità di utilizzo;
- d) l'organico degli addetti per ogni servizio con l'indicazione delle qualifiche, delle prestazioni e dei turni di servizio;
- e) le autorimesse, gli impianti e le attrezzature tecniche necessarie, disponibili o da acquisire;
- f) il preventivo dei costi del servizio;
- g) indicazioni circa il traffico presunto;
- h) indicazioni circa i ricavi presunti;
- i) indicazioni circa programmi di investimenti;
- l) la documentazione necessaria ad accertare la idoneità tecnica e finanziaria dell'impresa compresi — per le società — i dati relativi alla composizione del capitale, le quote di partecipazione e l'eventuale statuto;
- m) gli orari e le tabelle di frequenza;
- n) indicazioni circa la compatibilità e l'opportunità di integrazioni con gli altri servizi di trasporto;
- o) i documenti di viaggio previsti e i relativi importi per le singole relazioni.

La documentazione suddetta dovrà essere integrata da quella tecnica prevista dalle leggi, regolamenti, decreti ministeriali del Ministero dei trasporti. In particolare per le scivole ed impianti analoghi, dovranno essere applicate le nuove norme tecniche di cui al decreto ministeriale 15 marzo 1982, n. 706.

#### Art. 26.

##### *Modifiche e rinnovi*

Per le modifiche di concessioni in atto o per il rinnovo di concessioni alla scadenza, le domande devono contenere i dati richiesti per ottenere le concessioni secondo l'art. 25.

#### Art. 27.

##### *Istruttoria*

Il rilascio di concessioni e le modifiche di concessioni in atto sono subordinati allo svolgimento di apposita istruttoria diretta ad accertare:

- a) le ragioni di interesse pubblico per la istituzione o la modifica della linea;
- b) la possibilità di coordinare la linea oggetto dell'istruttoria con altre linee interferenti o altri servizi di trasporto;
- c) l'opportunità di eliminare divieti di carico e di servizio fra linee afferenti a diverse concessioni, di adottare tariffe unificate e di attuare il riconoscimento reciproco dei titoli di viaggio allo scopo di incrementare le utenze, diversificare i servizi rapportandoli alle reali esigenze dell'utenza e conseguire maggiore economicità nella produzione globale del servizio;

- d) l'armonizzazione degli orari di tutti i servizi;
- e) le compatibilità col piano regionale dei trasporti e dei sistemi di comunicazione, col Piano di bacino di traffico e col programma annuale dei servizi;
- f) i diritti di preferenza.

Ai fini dell'istruttoria di cui al comma precedente deve essere indetta apposita riunione con la partecipazione dei rappresentanti degli enti locali interessati, dell'azienda richiedente e delle altre aziende concessionarie di linee di trasporto pubblico che si svolgono nell'ambito regionale e dell'Azienda autonoma delle ferrovie dello Stato.

#### Art. 28.

##### *Diritti preferenziali - Consorzi*

Per la concessione di linee di nuova istituzione hanno diritto di preferenza i concessionari di servizi finitimi.

La finitimità va riferita non alla sola connessione delle linee, ma alla loro interdipendenza in rapporto al complesso economico e alla finalità dei servizi.

Per la concessione definitiva delle linee in funzione prima dell'emanazione delle presenti disposizioni e per il rinnovo, hanno diritto di preferenza i precedenti concessionari degli stessi servizi sempreché li abbiano esercitati regolarmente.

I diritti preferenziali sono inefficaci quando il concessionario si sia reso responsabile di gravi inadempimenti o di gravi disservizi o abbia causato interruzioni di servizio comunque ascrivibili alla sua responsabilità o non abbia ottemperato alle prescrizioni del competente servizio trasporti della Regione o gli obblighi di legge.

Hanno comunque diritto di preferenza i consorzi di enti locali e quelli coattivi di esercenti. Seguono, per i diritti preferenziali, i consorzi volontari di esercenti.

La Regione, le comunità montane, i comuni possono promuovere la costituzione, anche coattiva, di consorzi di esercenti nel settore degli impianti a fune.

#### Art. 29.

##### *Provvedimenti di concessione*

Adeguate forme di informazione e di pubblicità relative all'intenzione di effettuare il rilascio della concessione dovranno essere realizzate, per ogni linea, dall'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti o dal comune, nel caso di concessione comunale, in collaborazione con detto assessorato.

La concessione deve contenere:

- a) le generalità del concessionario e il suo domicilio;
- b) la durata della concessione;
- c) l'elenco dei servizi assegnati al concessionario;
- d) i programmi di esercizio;
- e) la consistenza del parco del materiale rotabile e le sue caratteristiche;
- f) la consistenza degli impianti fissi impegnati nell'esercizio;
- g) l'organico del personale;
- h) il trattamento economico e normativo riconosciuto al personale;
- i) le tariffe e gli orari;
- j) i percorsi e l'ubicazione delle fermate.

La concessione è rilasciata in base ad apposito disciplinare comprendente tutte le condizioni di ordine tecnico, amministrativo, economico, di sicurezza, che regolano la concessione stessa, nonché gli obblighi inerenti al trasporto degli effetti postali.

#### Art. 30.

##### *Obblighi dell'amministrazione concedente*

Nel confronti delle aziende concessionarie, l'amministrazione concedente:

- a) assicura, nei limiti delle esigenze di riorganizzazione dei servizi e, più in generale, del pubblico interesse, programmi di esercizio commisurati alle risorse aziendali;
- b) stabilisce, nell'ambito dei programmi annuali, livelli tariffari e contributivi nella misura necessaria ad assicurare nel rispetto e nei limiti di quanto disposto dalla legge 10 aprile 1981, n. 151, il regolare svolgimento dei servizi e l'equilibrio economico della gestione.

#### Art. 31.

##### *Ulteriori obblighi dei concessionari*

L'azienda che ottiene la concessione di pubblici servizi assume i seguenti obblighi:

a) effettuare e organizzare i servizi di competenza secondo quanto stabilito nel disciplinare, nell'orario regionale e nella presente legge;

b) redigere apposito registro nel quale annotare le variazioni, soppressioni, interruzioni e intensificazioni, anche parziali, dei singoli servizi, come previsto dal successivo art. 53, comma quinto;

c) definire i rapporti con gli altri concessionari per quanto riguarda i servizi su percorsi comuni sui quali non sono ammesse limitazioni di carico o di fermata;

d) fornire la seguente documentazione su modelli approvati con decreto dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti:

1) le informazioni aggiornate relative alle lettere c), d), e) del precedente art. 25;

2) gli utenti trasportati e i relativi ricavi, distinti per i vari servizi;

3) la copia del registro di cui alla lettera b) del presente articolo da trasmettere mensilmente non oltre la prima decade del mese successivo;

4) la documentazione richiesta in base alle leggi di erogazione di contributi;

e) redigere lo stato patrimoniale e il conto economico su apposito modello;

f) realizzare i programmi di riorganizzazione tecnico-economica definiti dal programma annuale;

g) utilizzare i contributi con le destinazioni stabilite al momento della loro erogazione.

I concessionari di servizi, che non ricevono contributi statali e regionali o altre sovvenzioni o provvidenze finanziarie di qualunque genere, sono sollevati dagli obblighi sopra specificati, quando sono posti direttamente in relazione con i contributi stessi (in particolare: lettere c, d, e, f, g).

#### Art. 32.

##### *Modifiche*

Nel corso della durata di validità della concessione, in dipendenza del programma annuale, di cui all'art. 13, possono essere apportate modifiche alle concessioni in atto; possono essere adottati provvedimenti per l'istituzione di nuovi servizi o per la soppressione di servizi esistenti; possono essere formulati programmi unitari per più linee.

Nel corso dell'anno, l'autorità concedente ha facoltà di introdurre variazioni nel percorso e nel programma di esercizio delle singole linee concesse.

Tutti i provvedimenti previsti dai commi precedenti sono vincolanti per i concessionari e possono essere adottati anche su richiesta motivata dagli enti locali interessati.

#### Art. 33.

##### *Revoca - Risoluzione del rapporto - Rinuncia - Abrogazione*

L'autorità concedente ha sempre la facoltà di revocare la concessione quando vengano meno le ragioni di interesse pubblico che determinarono la concessione stessa.

La risoluzione del rapporto nascente dalla concessione ha luogo quando l'autorità concedente, d'intesa con il concessionario, riconosce l'opportunità della soppressione della linea.

Essa può essere accordata anche per motivata rinuncia del concessionario, previo accertamento dei motivi. Nella deliberazione dell'autorità concedente vengono stabiliti i tempi e le modalità per la cessazione dei servizi.

Per regolarizzare la situazione delle concessioni, in fase transitoria viene disposta l'abrogazione alla data di entrata in vigore della presente legge di tutte le concessioni ed autorizzazioni, anche se rilasciate dai comuni, ma escluse quelle rilasciate dallo Stato.

Secondo la procedura prevista dal successivo art. 91, esse vengono convertite dall'autorità concedente in provvisorie.

Queste sono estinte di diritto alla data del 31 dicembre 1982, come previsto dal successivo art. 90 della presente legge, per permettere il rinnovo con l'adempimento delle disposizioni della presente legge.



**Art. 34.****Decadenza**

Il concessionario dei servizi incorre nella decadenza della concessione quando:

- a) venga a perdere i requisiti di idoneità morale, tecnica e finanziaria;
- b) non inizi l'esercizio nel tempo prefisso o, iniziato, lo abbandoni ovvero lo interrompa, o, comunque, lo effettui con ripetute e gravi irregolarità per cause a lui imputabili;
- c) non ottemperi alle disposizioni impartite dalla giunta regionale e dal comune concedente o ne ostacoli i provvedimenti oppure si renda responsabile di gravi e ripetute irregolarità di ordine amministrativo;
- d) non osservi gli obblighi contenuti nell'atto di concessione e nella presente legge.

Nel caso di cui alla lettera a), la decadenza decorre dalla data in cui il fatto viene accertato; negli altri casi la pronuncia di decadenza deve essere preceduta da due successive diffide intimata al concessionario ed è operativa dalla scadenza del termine stabilito nell'ultima diffida.

**Art. 35.****Disposizioni in caso di cessazione**

Il mancato rinnovo delle concessioni, la rinuncia o la decadenza delle concessioni non attribuiscono il diritto ad alcun indennizzo, salvo quanto stabilito nel successivo art. 36.

Le attrezzature fisse e mobili e il materiale rotabile potranno essere rilevati a prezzi di mercato dall'eventuale concessionario subentrante. Anche l'amministrazione concedente può rilevare le attrezzature fisse, i mobili e il materiale rotabile, a seguito di stima, con diritto di prelazione al netto degli eventuali contributi in conto capitale per investimenti non ammortizzati.

In tutti i casi di variazione o sostituzione della ditta o di modificazione dello stato giuridico dell'impresa concessionaria, il personale dipendente conserva i diritti acquisiti presso il concessionario precedente in quanto riconoscibili ai sensi della vigente normativa, in ordine alla retribuzione, all'anzianità di servizio e alle mansioni.

Il concessionario che cessa dall'attività dovrà accreditare a quello subentrante il valore dei fondi di buonuscita accantonati a favore dei dipendenti.

**Art. 36.****Riscatto dei servizi**

L'autorità concedente, nell'ambito dei riordini di cui alla lettera c) dell'art. 5, al primo comma, sempreché si ravvisi che tali riordini consentano miglioramenti dell'efficienza e dell'economicità dei servizi, può procedere al riscatto dei servizi o a risoluzione del rapporto.

Al concessionario che cessa l'esercizio in seguito al riscatto o alla risoluzione di cui al comma precedente compete:

- a) un importo pari al prezzo di stima del materiale rotabile, degli impianti e degli altri mezzi rilevati, connessi ed indispensabili all'esercizio del trasporto a cui la concessione si riferisce.

In caso di disaccordo tra le parti per la valutazione dei prezzi di stima si ricorrerà ad un arbitrato.

Il collegio arbitrale è composto di tre membri di cui: uno nominato da ciascuna delle parti interessate; uno, con funzioni di presidente, scelto di comune accordo dagli stessi. In caso di mancato accordo, il presidente viene nominato dal presidente del tribunale.

Il procedimento arbitrale è regolato dagli articoli 810 e seguenti del codice di procedura civile.

La revoca per la scadenza obbligatoria di cui all'art. 90, la risoluzione anticipata, la decadenza o il mancato rinnovo per motivi dovuti o riconducibili ad inadempienza degli impegni previsti nel disciplinare o ad inosservanza degli obblighi stabiliti dalla presente legge non attribuiscono diritti ad alcun tipo di indennizzo.

Per il personale delle aziende dei servizi soggetti a riscatto o a risoluzione anticipata o cessata a seguito di mancato rinnovo valgono le disposizioni di cui all'art. 35. La conservazione dei diritti acquisiti riguarda soltanto il personale in forza nelle aziende all'atto della cessazione per i motivi di cui al comma precedente.

**Art. 37.****Indennizzo personale**

Al concessionari titolari di imprese individuali che, a seguito dei provvedimenti di cui al precedente articolo, cessino la propria attività, è dovuto comunque un indennizzo personale pari alla somma che verrebbe riconosciuta a titolo di stipendio, in base agli stipendi minimi previsti dalle leggi e dai contratti di lavoro vigenti per la qualifica di dirigente di azienda, per un periodo pari a quello intercorrente fra la decorrenza del provvedimento e la scadenza della concessione, con il limite massimo di diciotto mesi.

**Art. 38.****Autorizzazioni particolari**

Singoli servizi di trasporto, con caratteristiche di cui al precedente art. 11, punti 4) e 5) e quelli finalizzati all'accertamento del traffico in vista dell'istituzione di nuovi percorsi o linee, possono essere soggetti ad autorizzazione da rilasciarsi con decreto dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

L'autorizzazione stabilisce le condizioni di ordine tecnico, amministrativo ed economico ritenute necessarie.

In deroga a quanto stabilito nel successivo art. 40, le tariffe di trasporto vengono determinate con decreto dell'assessore regionale competente per i trasporti.

Quando trattasi di servizi finalizzati all'accertamento del traffico, la giunta regionale può disporre gli interventi finanziari previsti per i servizi di linea ordinariamente concessi.

**Art. 39.****Garanzie assicurative**

Il concessionario deve essere coperto da garanzia assicurativa contro incendio e furto dei beni aziendali, autostazioni e impianti, nonché contro i danni arrecati da fatto proprio o dai suoi dipendenti alle persone e alle merci trasportate, nonché alle cose delle persone trasportate. L'assicurazione deve coprire anche la responsabilità per i danni causati a persone, animali e cose non trasportate. La copertura assicurativa deve interessare anche gli effetti postali trasportati.

Il concessionario ha altresì l'obbligo di provvedere all'assicurazione contro gli infortuni per il personale dipendente.

L'inosservanza delle suddette prescritte coperture assicurative comporta la sospensione immediata dell'esercizio, salvo che il concessionario non vi provveda entro gli otto giorni successivi alla diffida.

I limiti delle garanzie assicurative sono fissati con decreto dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

**TITOLO III****MODALITÀ TARIFFARIE E INTERVENTI FINANZIARI****Art. 40.****Determinazione delle tariffe**

In attuazione delle indicazioni di politica tariffaria contenute nel piano di bacino di traffico e nel programma annuale, la giunta regionale, su proposta dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti, sentito il parere del comitato regionale dei trasporti collettivi e di tutti gli enti locali interessati, stabilisce le tariffe dei servizi e le modifica, ove occorra, nel corso dell'anno.

Le tariffe sono determinate tenendo conto:

- a) del costo effettivo del servizio e della relativa misura minima che verrà stabilita annualmente con decreto del Ministro dei trasporti, di concerto con il Ministro del tesoro e di intesa con la commissione consultiva interregionale di cui all'art. 13 della legge 16 maggio 1970, n. 281;
- b) delle variazioni del costo medio di produzione del servizio;
- c) delle esigenze di armonizzare il livello tariffario in vigore sui servizi di linea con quello del sistema ferroviario.

Le tariffe debbono assicurare annualmente un incremento del rapporto «ricavi-costi» da definirsi con un provvedimento che tenga conto anche dei contributi erogati per l'attuazione dei programmi aziendali.

Le tariffe dei servizi di gran turismo devono essere determinate in modo da risultare remunerative del costo di effettivo servizio.

In deroga a quanto stabilito dal presente e dai successivi articoli 41 e 42, per le funivie, scivole ed impianti analoghi, non ammessi a contributi o provvidenze finanziarie, le tariffe sono determinate e proposte dalle singole aziende, ma devono essere approvate dalla giunta regionale.

#### Art. 41.

##### *Calcolo delle tariffe*

I prezzi delle singole relazioni di trasporto sono calcolati in base alla distanza tra le località servite, determinate sulla base dei seguenti criteri:

a) commisurazione alla lunghezza del percorso fra due fermate con frazionamento di tariffa così come definite nei relativi atti di concessione, con esclusione delle eventuali diramazioni;

b) arrotondamento al chilometro intero più vicino, salvo i tratti comuni a più linee, per i quali può essere consentito su richiesta dell'esercente, di operare un tipo di arrotondamento che risponda alla esigenza di uniformare le distanze parziali fra le varie fermate insistenti sui percorsi comuni a più linee anche se gestite da aziende diverse.

L'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti approva le tabelle polimetriche, contenenti l'elenco delle fermate con frazionamento di tariffe indicando a fianco di ciascuno di esse quelle senza frazionamento di tariffa ad esse aggregate, le distanze progressive arrotondate ed i prezzi delle singole relazioni di trasporto.

Le tabelle polimetriche devono essere trasmesse all'assessorato competente ai trasporti entro venti giorni dalla data di entrata in vigore di ogni singolo provvedimento di variazione tariffaria per ottenere il relativo riscontro di conformità.

Per il calcolo del prezzo del biglietto di corsa semplice, la base tariffaria a viaggi/km viene moltiplicata per il numero dei chilometri arrotondati al chilometro superiore.

I prezzi dei biglietti di andata e ritorno sono calcolati moltiplicando per due il prezzo del biglietto di corsa semplice ridotto del 20%.

La base tariffaria da adottare non potrà risultare inferiore a quella praticata dall'Azienda autonoma FF.SS. per i biglietti di seconda classe se la linea è interferente.

#### Art. 42.

##### *Classificazione tariffaria*

Le tariffe si distinguono in:

a) *tariffe ordinarie*: si applicano agli utenti che acquistano titolo di viaggio al portatore;

b) *tariffe preferenziali*: si applicano a particolari categorie di utenti, residenti o che svolgono attività lavorativa o il servizio militare di leva nella Regione o frequentano istituti scolastici, i quali utenti acquistano titoli di viaggio nominativi su percorsi determinati;

c) *tariffe speciali*: si applicano a determinate categorie di utenti, stabilite in legge regionali c/o determinate con deliberazione della giunta regionale, ferme restando la nominatività dei titoli di viaggio e la determinazione del percorso.

Tariffe agevolate possono essere previste per persone anziane o aventi difficoltà psichiche, fisiche e sensoriali.

Per quanto concerne le tariffe preferenziali, sono previsti abbonamenti alle seguenti categorie: lavoratori (operai ed impiegati), studenti e insegnanti. La riduzione è fissata con decreto dell'assessore regionale competente per i trasporti.

#### Art. 43.

##### *Documenti di viaggio*

I documenti o titoli di viaggio validi sui servizi pubblici sono i seguenti:

- biglietto di corsa semplice;
- biglietto di andata e ritorno;
- abbonamento settimanale;
- abbonamento mensile;
- biglietti per bagaglia e merci accompagnati e non;
- biglietti e altri titoli per trasporto merci.

Il biglietto di corsa semplice dà diritto alla effettuazione del solo viaggio per il quale è stato rilasciato e non consente fermate intermedie con prosecuzione di trasporto su altra corsa.

Il biglietto di andata e ritorno, rilasciato a chiunque ne faccia richiesta, fermi restando i limiti del biglietto di corsa semplice, è valido quattro giorni, compreso quello del rilascio.

Il biglietto o tessera di abbonamento settimanale è rilasciato dall'esercente a chiunque ne faccia richiesta per un numero minimo di dieci corse tra le fermate con frazionamento di tariffa, ed è valido di norma dal lunedì al sabato.

Il biglietto o tessera di abbonamento mensile è rilasciato dall'esercente a chiunque ne faccia richiesta per un numero minimo di cinquanta corse tra le fermate con frazionamento di tariffa, ed è valido di norma per un mese intero escluse le domeniche.

Titoli particolari di viaggio sono stabiliti dall'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti in dipendenza delle tariffe speciali e per i servizi speciali di esclusivo interesse turistico.

L'assessorato regionale competente ai trasporti promuove inoltre appositi accordi tra gli esercenti di linee per la emissione di titoli di viaggio cumulativi e per la ripartizione dei proventi.

In mancanza di detti accordi si provvede d'ufficio, sentite le imprese interessate.

#### Art. 44.

##### *Tipologia e gestione del sistema tariffario*

Le imprese concessionarie devono uniformare la tipologia dei documenti di viaggio (biglietti, tessere, abbonamenti, bolle per le merci, ecc.) ai modelli approvati dall'assessorato regionale competente ai trasporti.

I biglietti debbono contenere il nominativo dell'azienda, la linea e il percorso, il prezzo, la data del rilascio ed eventualmente la validità del biglietto medesimo.

Su richiesta delle aziende esercenti, potrà essere autorizzato l'impiego di macchine emittitrici di biglietti e di macchine obliteratrici, con l'osservanza delle disposizioni che di volta in volta saranno stabilite dall'assessorato regionale competente ai trasporti.

L'assessorato regionale competente ai trasporti è autorizzato ad effettuare spese per la gestione del sistema tariffario e dei dati relativi alla domanda e all'offerta dei servizi ivi compreso l'acquisto di apparecchiature contabili e di controllo e di materiali pertinenti.

#### Art. 45.

##### *Bagagli e colli*

Il viaggiatore, sui servizi di linea, può portare con sé gratuitamente un collo di peso non superiore a kg 10 e di dimensione non superiore a cm 50 x 30 x 25.

I bagagli che superino le suddette misure dovranno essere regolarizzati con tassa di importo pari al costo del biglietto di corsa semplice sulla relazione di viaggio. Per i bagagli di peso superiore ai 10 kg, la tassazione deve essere fatta di 10 kg in 10 kg con biglietti di importo pari a quelli di corsa semplice sulla relazione di viaggio, al netto dei primi 10 kg che sono trasportati in franchigia.

#### Art. 46.

##### *Tessere e libera circolazione*

Ai concessionari è fatto divieto di rilasciare biglietti gratuiti o semigratuiti o tessere di libera circolazione sulle linee da essi gestite.

I biglietti e le tessere già rilasciati al di fuori dei casi di cui al successivo comma cessano di avere validità dalla data di entrata in vigore della presente legge.

Hanno titolo a fruire della libera circolazione sui veicoli di linea:

- a) i funzionari del servizio trasporti del competente assessorato regionale ai trasporti e i funzionari della M.C.T.C. per l'espletamento dei compiti di vigilanza e di controllo;
  - b) gli appartenenti alle forze di polizia (carabinieri e agenti di p.s.) in divisa e nello svolgimento del servizio di pubblica sicurezza, fino ad un massimo di due per vettura;
  - c) i guardafili telegrafici od altri agenti del circolo costruzioni telegrafiche e telefoniche, muniti del libretto mod. 16.
- Viaggiano gratuitamente i grandi invalidi di guerra e del lavoro, regolarmente iscritti alle rispettive associazioni; i non vedenti (di guerra e civili); i loro accompagnatori.

La giunta regionale può autorizzare l'applicazione di tariffe agevolate per altre categorie di invalidi ed inabili e per persone anziane.

I bambini di altezza fino a un metro accompagnati da persona adulta sono trasportati gratuitamente.

L'assessorato regionale competente per i trasporti può autorizzare limitate deroghe al divieto di rilasciare biglietti gratuiti o semigratuiti di cui al primo comma, valutando singolarmente i casi.

Analogamente può avvenire per la libera circolazione di cui al terzo comma, col rilascio diretto di apposite tessere, sempre per casi che saranno valutati singolarmente sulla base di effettive necessità.

Le disposizioni di cui ai commi quattro, cinque e sei non si applicano alle funivie, scivvie ed impianti analoghi, salvo che non siano espressamente recepite dalle singole aziende nei propri tariffari.

#### Art. 47.

##### *Interventi finanziari*

La Regione dispone, annualmente o con programmi pluriennali, interventi finanziari a favore delle aziende o enti di trasporti pubblici locali, di cui agli articoli 1 e 11 della presente legge, sia per l'esercizio sia per gli investimenti.

I principi, l'entità, i criteri e le modalità di determinazione e di erogazione degli interventi vengono stabiliti con apposite leggi regionali.

In via generale, se viene prevista l'erogazione di contributi per l'esercizio e per gli investimenti, sia per gli esercizi automobilistici sia per quelli ad impianti fissi, la normativa regionale e le procedure dovranno tendere allo scopo di far conseguire l'equilibrio economico dei bilanci dei servizi di trasporto. La determinazione dei contributi d'esercizio dovrà basarsi su tipi di calcoli e su criteri procedurali uguali od analoghi a quelli indicati negli articoli 6 e 7 della legge 10 aprile 1981, n. 151. L'erogazione dei contributi d'investimento dovrà essere disposta sulla base del piano regionale integrato dei trasporti e di bacino di traffico.

Fino all'entrata in vigore di nuove leggi, la Regione eroga, limitatamente alle aziende concessionarie di autolinee, i contributi previsti dalle leggi regionali 6 agosto 1974, n. 27 e 5 novembre 1976, n. 46, anche sotto forma di anticipazioni al fine di garantire la continuità degli autoservizi pubblici.

In via specifica, per quanto concerne l'erogazione dei contributi relativi al Fondo nazionale per il ripiano dei disavanzi di esercizio e del Fondo per gli investimenti, istituiti con la legge 10 aprile 1981, n. 151, che costituiscono uno dei modi di intervento regionale previsti dal primo comma del presente articolo, valgono le disposizioni che seguono e quelle contenute nelle apposite leggi regionali relative ai predetti fondi.

Le aziende, già ammesse nel 1981 a fruire dei contributi stabiliti dalle leggi regionali di cui al precedente quarto comma, possono ottenere, a seguito di domanda documentata, l'erogazione straordinaria di anticipazioni sui contributi previsti dalla legge 10 aprile 1981, n. 151, con deliberazione della giunta regionale.

I contributi definitivi, di cui alla predetta legge n. 151, sono concessi nel 1982 solo alle aziende ed enti che abbiano regolarizzato la loro posizione ai sensi delle disposizioni transitorie di cui ai successivi articoli 91 e 92 della presente legge.

La concessione dei contributi definitivi e l'eventuale conguaglio con le anticipazioni, di cui ai precedenti quarto e sesto comma, avverrà secondo le modalità, le prescrizioni e le condizioni degli articoli 2, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12 della legge 10 aprile 1981, n. 151 e dell'art. 27-bis della legge 26 febbraio 1982, n. 51 (conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 22 dicembre 1981, n. 786, recante disposizioni in materia di finanza locale).

Gli acconti relativi all'esercizio possono essere erogati, in assenza delle modalità, prescrizioni e condizioni di cui agli articoli 2, 5, 6, 7, 9, della legge 10 aprile 1981, n. 151, solo entro i limiti indicati dall'art. 27-ter della predetta legge 26 febbraio 1982, n. 51.

Gli acconti e i contributi erogati nel 1982 in base alla legge 10 aprile 1981, n. 151, nonché gli interessi relativi, sono restituiti dalle aziende interessate se ottenuti senza l'adempimento delle disposizioni del presente articolo e di quelle transitorie dei successivi articoli 91 e 92.

L'onere derivante dall'applicazione dei commi precedenti, previsto in L. 3.346.000.000, per l'anno 1982, graverà sul capitolo 38000 (spese per la concessione dei contributi di esercizio alle aziende concessionarie di autoservizi di linea per viaggiatori) della parte spesa del bilancio preventivo della Regione per l'anno 1982.

Alla copertura dell'onere di cui al comma precedente si provvede mediante riduzione di pari importo dello stanziamento iscritto al capitolo 50000 (fondo globale per il finanziamento

di spese per l'adempimento di funzioni normali - spese correnti) della parte spesa del bilancio preventivo della Regione per l'anno 1982.

Per gli anni futuri gli oneri necessari, corrispondenti alle assegnazioni statali spettanti alla Regione ai sensi della legge 10 aprile 1981, n. 151, saranno iscritti nel corrispondente capitolo di spesa dei successivi bilanci preventivi con le modalità previste dall'art. 42 della legge regionale 7 dicembre 1979, n. 68.

Al bilancio di previsione della Regione per l'anno 1982 sono apportate le seguenti variazioni:

#### PARTE SPESA

##### *Variazione in diminuzione:*

Cap. 50000. — Fondo globale per il finanziamento di spese per l'adempimento di funzioni normali (spese correnti) . . . . L. 3.346.000.000

##### *Variazione in aumento:*

Cap. 38000. — Spese per la concessione di contributi di esercizio alle aziende concessionarie di autoservizi di linea per viaggiatori . . . L. 3.346.000.000

#### TITOLO IV

#### VIGILANZA, SICUREZZA E REGOLARITA' D'ESERCIZIO

#### Art. 48.

##### *Vigilanza e controllo*

La giunta regionale, mediante l'assessorato competente per i trasporti, impartisce le disposizioni necessarie per garantire la regolarità dell'esercizio dei servizi di trasporto collettivo.

La vigilanza sulla gestione dei servizi, il controllo delle disposizioni contenute nella presente legge e in quelle che disciplinano il settore o nei provvedimenti della giunta regionale, e l'accertamento delle infrazioni relative sono affidati all'assessorato regionale industria, commercio, artigianato e trasporti; il quale è tenuto, a mezzo del servizio trasporti, ad effettuare direttamente periodiche visite e periodici controlli nel corso dell'anno.

I funzionari del servizio regionale trasporti addetti alla vigilanza hanno libero accesso sui veicoli di linea, nelle stazioni ed impianti, rimesse e officine, previa esibizione dell'apposita tessera di servizio.

Il concessionario ha l'obbligo di fornire all'autorità di vigilanza tutti i dati e gli elementi statistici concernenti il servizio e agevolare i funzionari nell'espletamento del loro mandato.

I funzionari predetti hanno inoltre la facoltà di esaminare direttamente i libri, la contabilità e i documenti dell'azienda relativi alla gestione del servizio.

#### Art. 49.

##### *Parco veicoli*

La giunta regionale, in base al piano di bacino di traffico, al programma annuale o alle esigenze di traffico in qualunque momento accertate, stabilisce la consistenza e la qualità del parco veicoli di servizio pubblico di linea per ciascuna azienda o per ciascun esercizio.

In relazione al disposto del comma precedente, la giunta regionale delega l'assessorato competente per i trasporti a:

a) autorizzare la immissione e l'eliminazione dei veicoli da adibire al servizio pubblico di linea;

b) rilasciare il nulla osta a distogliere dal servizio di linea gli autoveicoli da impiegare occasionalmente per corse fuori linea.

#### Art. 50.

##### *Direttore di esercizio*

Ogni azienda o esercizio di trasporto collettivo deve avere un direttore o un responsabile dell'esercizio.

Quando i concessionari o gli amministratori dell'azienda o dell'esercizio non vi provvedono, dopo aver ricevuto la diffida relativa per la seconda volta, incorrono nella revoca dell'autorizzazione e nella decadenza della concessione.

L'incarico di direttore o di responsabile dell'esercizio è subordinato all'assenso dell'assessorato regionale competente per i trasporti, previo nulla osta, ai fini della sicurezza della M.C.T.C.

La proposta circa il nominativo del direttore o del responsabile dell'esercizio deve essere inoltrata all'assessorato regionale competente per i trasporti, ai fini dell'assenso di cui al

precedente comma, completa della documentazione comprovante l'idoneità tecnico-professionale, fisica e morale della persona proposta quale direttore o responsabile dell'esercizio.

L'assessorato regionale competente per i trasporti può in qualunque momento revocare l'assenso di cui al terzo comma, richiedendo la sostituzione del direttore o del responsabile dell'esercizio, ove questi dimostri imperizia o negligenza nell'espletamento dei propri compiti ovvero quando ne sia venuta meno l'idoneità fisica o morale ovvero quando accertati motivi fanno ritenere che l'incarico non possa più dallo stesso essere convenientemente assolto.

Per la revoca in caso di infrazioni, valgono le disposizioni di cui al successivo art. 77.

Fino a che il Ministro dei trasporti non abbia fissato con suo decreto le categorie di aziende o i sistemi di trasporto per i quali viene richiesta la funzione di direttore o quella di responsabile dell'esercizio, ogni azienda deve avere almeno un responsabile per ogni esercizio.

Per le sciovie ed impianti analoghi, che devono essere governati da un responsabile di esercizio, valgono le disposizioni stabilite con decreto ministeriale 15 marzo 1982, n. 706.

Quando le disposizioni del Ministero dei trasporti consentono l'espletamento delle funzioni di direttore o di responsabile dell'esercizio anche a persone sprovviste di specifico titolo di studio professionale ad indirizzo tecnico, gli amministratori delle aziende e degli enti esercenti, ove si avvalgano di detta facoltà, devono designare un assistente tecnico in possesso del titolo di studio fissato con decreto del Ministro dei trasporti, per l'assolvimento delle specifiche incombenze a carattere professionale determinate per ciascun tipo di servizi di trasporto con le norme di cui agli articoli 100 e 102 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753, e al successivo art. 51 della presente legge.

Per il caso di mancata designazione dell'assistente tecnico da parte degli amministratori dell'azienda o dell'ente esercente, valgono le disposizioni di cui al precedente secondo comma.

#### Art. 51.

##### *Obblighi del direttore di esercizio*

Il direttore o responsabile dell'esercizio rappresenta l'azienda presso gli organi di vigilanza dello Stato e della Regione e risponde dell'efficienza del servizio ai fini della sicurezza e della regolarità.

Il direttore o responsabile dell'esercizio:

a) cura l'osservanza delle leggi e dei regolamenti riguardanti l'esercizio stesso, delle disposizioni della giunta regionale, dell'assessorato competente per i trasporti e di quelle contenute negli atti di concessione, nonché delle prescrizioni concernenti la sicurezza impartite dalla M.C.T.C. e di quelle concernenti la regolarità dell'esercizio impartite dal competente assessorato regionale;

b) dà il proprio benestare sull'assunzione del personale dell'esercizio e sul conferimento e la variazione delle relative mansioni;

c) deve risiedere in prossimità della stazione principale del servizio di trasporto al quale è preposto, salvo motivata deroga dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti;

d) deve comunque essere reperibile nei periodi di funzionamento del servizio stesso, salvo che sia stato nominato un sostituto di sua fiducia nel caso di sua temporanea assenza o impedimento, secondo le modalità stabilite dal Ministero dei trasporti.

Il direttore o responsabile dell'esercizio deve emanare nei limiti e nel rispetto degli atti di autorizzazione e di concessione e delle leggi:

1) le disposizioni interne in applicazione delle norme regolamentari adottate dal Ministro dei trasporti, in relazione alle caratteristiche e peculiarità del servizio;

2) le disposizioni interne riguardanti, tra le altre, in particolare:

a) la manutenzione della sede, degli impianti, delle apparecchiature e il relativo impiego di queste;

b) la condotta, la scorta e la manutenzione del materiale mobile;

c) l'illuminazione dei veicoli, delle stazioni, degli impianti per le ore notturne;

d) le velocità ammesse e gli orari;

e) la capacità dei veicoli e le relative condizioni di frenatura;

f) la disciplina dell'accesso ai veicoli e alle stazioni delle fermate;

g) il numero e l'ubicazione dei mezzi di emergenza e di soccorso, nonché le modalità per lo svolgimento delle relative operazioni;

h) i servizi delle stazioni, fermate e della linea e i servizi ai veicoli;

i) la riserva dei posti a favore delle categorie protette;

l) le modalità di presentazione dei reclami;

m) il deposito e le modalità di restituzione degli oggetti smarriti.

Tutte le disposizioni interne devono essere preventivamente approvate dal competente assessorato regionale ai trasporti, previo nulla osta ai fini della sicurezza da parte della M.C.T.C.

#### Art. 52.

##### *Ulteriori obblighi in caso di incidenti*

Il direttore o il responsabile dell'esercizio deve dare immediata comunicazione telegrafica al competente ufficio della M.C.T.C. e all'assessorato regionale competente per i trasporti di tutti gli incidenti interessanti sia la sicurezza sia la regolarità dell'esercizio.

Entro cinque giorni dall'accaduto il direttore o il responsabile dell'esercizio deve inviare agli organi indicati al precedente comma un rapporto sull'incidente, con indicazione dei provvedimenti eventualmente adottati o con proposte circa quelli da adottare.

Per gli incidenti dai quali siano derivati danni alle persone, entro i successivi cinque giorni il direttore o il responsabile dell'esercizio deve disporre l'espletamento di una inchiesta invitando ad intervenire il competente ufficio della M.C.T.C. e della Regione.

Le risultanze delle inchieste, unitamente alle eventuali proposte di conseguenti provvedimenti, devono essere immediatamente comunicate alla M.C.T.C. e all'assessorato regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

Durante la fase di costruzione degli impianti e nei periodi di chiusura dell'esercizio, per riparazioni, manutenzione, demolizioni, ecc. competente per i controlli e per gli interventi è l'ispettorato del lavoro, in luogo dell'ufficio della M.C.T.C., e anche allo stesso Ispettorato devono essere inviate le comunicazioni e i rapporti di cui ai commi precedenti.

#### Art. 53.

##### *Registri e regolamento d'esercizio*

Presso le stazioni principali e le biglietterie deve essere a disposizione del pubblico un registro per i reclami, che periodicamente dovrà essere vidimato dai funzionari del servizio regionale dei trasporti.

Analogo registro è tenuto presso il competente assessorato regionale ai trasporti.

Presso la sede dell'esercizio deve essere a disposizione dei funzionari di cui al primo comma, un apposito registro di sorveglianza in cui sono verbalizzati i risultati delle ispezioni e delle verifiche.

Analogo registro è tenuto presso il servizio regionale dei trasporti.

Presso la sede dell'esercizio deve essere tenuto il libro-giornale nel quale sono registrate dal direttore o responsabile dell'esercizio tutte le annotazioni relative ai servizi. Copia di esso deve essere trasmesso mensilmente (non oltre la prima decade del mese successivo) al competente assessorato regionale.

I predetti registri ed altri che verranno disposti devono essere conformi a modelli approvati con decreto dell'assessore regionale all'industria, commercio, artigianato e trasporti.

Un regolamento d'esercizio, da approvarsi dal competente assessorato regionale, su proposta del direttore o responsabile dell'esercizio, deve essere predisposto per ogni linea.

Il regolamento di esercizio deve contenere prescrizioni riguardanti il personale (ordinamento, mansioni ed obblighi, comportamento in servizio), il trasporto e le fermate, (modalità di effettuazione dell'esercizio, modalità relative alle fermate, modalità di manutenzione), i viaggiatori e le cose (obblighi, divieti, sanzioni) e deve essere portato a conoscenza del personale e dei viaggiatori.



**Art. 54.***Merci e animali*

La spedizione e la riconsegna delle merci si effettuano senza preferenza e secondo l'ordine di accettazione e di svincolo, salvo motivi di esercizio o esigenze di traffico.

Le merci vanno custodite e manipolate in modo che non riportino avarie, deterioramenti o perdite.

Il carico e lo scarico delle merci, dei colli e dei bagagli e la loro sistemazione nei veicoli devono essere eseguiti in modo da garantire la sicurezza dell'esercizio.

Il trasporto delle merci pericolose e nocive, definite tali dalle norme in vigore, deve essere effettuato con l'osservanza delle particolari disposizioni e cautele per esse previste.

Il trasporto di animali al seguito dei viaggiatori, nelle linee in cui è ammesso dalla Regione, è regolato da apposite disposizioni emanate dall'azienda esercente.

**Art. 55.***Verifiche e prove - Collaudo*

Alle verifiche e alle prove previste dalle leggi e dai regolamenti in materia, alle quali provvedono, ai fini della sicurezza, i competenti uffici della M.C.T.C., partecipa anche, agli effetti della regolarità dell'esercizio, il competente servizio trasporti dell'assessorato regionale industria, commercio, artigianato e trasporti.

Le verifiche e le prove funzionali effettuate dalla M.C.T.C., comprese quelle destinate al riconoscimento della idoneità del percorso, delle sue eventuali variazioni, nonché dell'ubicazione delle fermate in relazione anche alle caratteristiche dei veicoli da impiegare, non sono acquisite dalla Regione ai fini previsti dalla presente legge se non risulta dai verbali la partecipazione, agli effetti della regolarità dell'esercizio, del servizio di cui al precedente comma.

Le verifiche, le prove, le visite, previste per ottenere le autorizzazioni ai fini dell'apertura al pubblico esercizio e al normale funzionamento dei servizi di trasporto vengono disposte dai competenti uffici della M.C.T.C. su richiesta del competente assessorato regionale ai trasporti. L'assessorato provvede a disporre la richiesta su domanda dell'azienda interessata, la quale, nel caso di apertura al pubblico esercizio, dovrà unire alla propria istanza una dichiarazione di ultimazione e regolare esecuzione di tutte le opere e di tutti gli impianti, nei modi previsti dall'art. 5, terzo comma, del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753.

I competenti uffici della M.C.T.C. provvedono a comunicare alla Regione, con debito preavviso, il calendario delle prove e degli accertamenti.

Trascorso un anno dall'apertura all'esercizio, deve essere effettuato secondo le modalità dei precedenti commi il generale e definitivo collaudo di opere, impianti, veicoli, materiali e di quanto altro costituisce la linea di trasporto. Se il collaudo non viene richiesto, la giunta regionale dispone per la immediata sospensione dell'esercizio e, trascorsa inutilmente l'intimazione, per la revoca della concessione.

Le procedure di cui ai precedenti commi trovano applicazione, oltre che in sede di prima realizzazione, anche in sede di varianti rispetto alle caratteristiche dei progetti approvati e in base ai quali sono state rilasciate le autorizzazioni e le concessioni; nonché in caso di immissione in servizio di materiale mobile nuovo, rinnovato o modificato, e in caso di riapertura dell'esercizio.

**TITOLO V****PERSONALE ED UTENTI****Art. 56.***Determinazione dell'organico*

La giunta regionale, al fine di assicurare la regolarità e l'efficienza dei servizi di trasporto collettivo, determina la dotazione organica delle aziende o esercizi di trasporto, sulla base di parametri obiettivi riferiti alle caratteristiche qualitative e quantitative del servizio prodotto, alla entità e tipologia del parco rotabile, nonché alle caratteristiche morfologiche e orografiche dell'area servita.

La dotazione organica è articolata per settori di organizzazione funzionale (movimento, impianti fissi, servizi generali, uffici amministrativi e direzione) e per qualifiche o gruppi di qualifiche.

La giunta regionale può autorizzare l'impiego dell'agente unico e deve, in ogni caso, sentire i titolari della concessione prima dell'inizio del servizio o quando lo stesso subisca sostanziali modifiche.

In ogni caso l'autorizzazione all'impiego dell'agente unico viene accordata previo nulla osta del competente ufficio della M.C.T.C. al fine di garantire la sicurezza del servizio.

**Art. 57.***Trattamento giuridico ed economico del personale*

Al personale dipendente dalle aziende che esercitano pubblici servizi di trasporto collettivo è riconosciuto il trattamento giuridico e normativo previsto dal regio decreto 8 gennaio 1931, n. 148 e dalla legge 1° gennaio 1978, n. 30, in quanto applicabili.

A tutti i dipendenti della medesima azienda si applica il trattamento normativo ed economico previsto dal contratto collettivo nazionale di lavoro degli autoferrottramvieri nella parte che si riferisce alle aziende del settore, e dagli accordi integrativi aziendali da detto contratto consentiti. Restano comunque valide le posizioni normative ed economiche già acquisite presso le rispettive aziende.

Al personale degli impianti a fune si applica il trattamento normativo ed economico previsto dalle leggi e dai contratti che si riferiscono alle aziende del settore.

**Art. 58.***Funzioni amministrative relative al personale*

La giunta regionale vigila sulla esatta applicazione delle norme di leggi e di regolamenti per il trattamento del personale dipendente dalle aziende di trasporto collettivo e adotta i seguenti provvedimenti:

- a) decisione in via definitiva sui ricorsi degli agenti contro i cambiamenti di qualifica;
- b) determinazione delle misure delle trattenute sugli stipendi e paghe per risarcimento di danni arrecati all'azienda o all'esercizio di trasporto;
- c) nomina del presidente del consiglio di disciplina.

Nella vigilanza di cui al precedente comma rientrano in particolare:

- 1) l'autorizzazione di assunzioni in deroga ai limiti di età;
- 2) la denuncia dell'orario straordinario di lavoro del personale addetto alle linee di trasporto collettivo;
- 3) le controversie relative all'orario di lavoro del personale addetto alle linee;
- 4) la vigilanza sull'orario di lavoro del personale addetto alle linee;
- 5) il controllo degli organici delle aziende così come determinati dalla giunta regionale;
- 6) il riconoscimento della estensione delle norme dell'equo trattamento;
- 7) l'esame degli esposti individuali sulla inapplicabilità delle norme di legge e contrattuali;
- 8) l'autorizzazione all'esonero del personale delle aziende (ex art. 26 dell'allegato A al regio decreto 8 gennaio 1931, numero 148).

**Art. 59.***Abilitazioni professionali*

Tutto il personale delle aziende od esercizi di trasporto collettivo deve essere idoneo a soddisfare le condizioni poste dalle leggi, dai regolamenti e dai provvedimenti per le mansioni che deve svolgere.

L'accertamento delle idoneità e il conseguimento delle abilitazioni sono regolati da apposite norme emanate dal Ministro dei trasporti e da appositi provvedimenti della giunta regionale.

Fatte salve le eventuali sanzioni disciplinari previste dalle norme in vigore, il personale dei servizi di trasporto collettivo, riconosciuto responsabile di incidenti od inconvenienti che abbiano arrecato pregiudizio alla sicurezza dell'esercizio non può essere impiegato nelle mansioni in precedenza espletate se non a seguito di nuovo accertamento della idoneità allo svolgimento delle mansioni stesse.

Per i conducenti degli autobus il prescritto certificato di abilitazione professionale è rilasciato secondo le norme del vigente codice della strada e delle relative disposizioni di esecuzione.

**Art. 60.**  
**Giurati**

Le aziende e gli esercizi di trasporto collettivo devono disporre di un sufficiente numero di dipendenti per ogni esercizio ai fini della prevenzione e dell'accertamento delle infrazioni e della stesura dei relativi verbali.

La determinazione del numero di essi spetta alla giunta regionale.

Il personale di cui ai commi precedenti deve essere giurato nelle forme di legge.

**Art. 61.**  
**Divise e distintivi**

Il personale delle aziende e degli esercizi di trasporto collettivo di persone e di cose, se entra in relazione con il pubblico o è comunque addetto alla custodia e alla sorveglianza, deve svolgere il servizio vestito in uniforme.

Tutto il personale dipendente da aziende o esercizi di trasporto collettivo deve portare un distintivo, stabilito con decreto dell'assessore regionale competente per i trasporti.

Le specifiche disposizioni in materia sono emanate dalle stesse aziende e dagli stessi esercenti, previo nulla osta dell'assessore regionale competente per i trasporti.

**Art. 62.**  
**Acquisto e uso dei titoli di viaggio**

I viaggiatori devono prendere posto nei veicoli già muniti di regolare biglietto o altro titolo di viaggio, anche per l'eventuale bagaglio eccedente quello ammesso gratuitamente.

Le aziende e gli altri esercizi di trasporto collettivo possono, previa approvazione dell'assessorato regionale competente per i trasporti, emanare norme per la vendita del biglietto sul veicolo o per la regolarizzazione in corso di viaggio nel caso di viaggiatori saliti sul veicolo senza essere muniti di regolare biglietto.

I viaggiatori che, ove stabilito o ammesso, non acquistino il biglietto o non provvedano a regolarizzare la loro posizione, vengono fatti scendere dai veicoli alla prima fermata ed assoggettati al pagamento del biglietto per l'intero percorso, più una sovratassa pari a due volte l'importo del biglietto evaso con un minimo di L. 5000.

Agli stessi viene rivolto formale invito di pagamento, fissando il termine entro il quale deve essere effettuato il versamento, termine che non può essere inferiore a quindici giorni dalla data dell'invito stesso.

Può essere consentito, con identificazione del viaggiatore, di fargli proseguire il viaggio. Anche in tal caso deve essere provveduto al versamento delle somme dovute per costo del biglietto e sopratassa entro il termine di cui al comma precedente.

I biglietti e gli altri documenti di viaggio non possono essere alterati o contraffatti, nè usati in modo diverso da quello stabilito dalle rispettive norme di utilizzazione.

Il pagamento della somma prevista per il prezzo del biglietto e per la sovratassa è sempre dovuto in tutti i casi di pagamento in misura ridotta con effetto liberatorio di cui al successivo art. 80 e nei casi in cui siano commessi reati di alterazione o contraffazione di biglietti e documenti di viaggio, truffa od altri puniti dalle leggi penali, nonchè nei casi di infrazione ai regolamenti in vigore.

**Art. 63.**  
**Particolari divieti circa i titoli di trasporto**

Per quanto riguarda l'acquisto e l'uso dei titoli di trasporto sono vietate:

1) la cessione dei biglietti e degli altri documenti di trasporto nominativi, di quelli non nominativi dopo l'inizio del viaggio, nonchè della parte del biglietto di andata e ritorno relativa al viaggio di ritorno;

2) la vendita di biglietti e degli altri documenti di trasporto per persone e per merci, quando non sia autorizzata dall'esercente;

3) l'occupazione di posti a sedere da parte di persone che non debbano viaggiare; la simulazione in qualsiasi modo dei posti occupati in corso di viaggio da parte dei viaggiatori;

l'occupazione, senza averne titolo, di posti prenotati o riservati; l'eliminazione o l'alterazione dei contrassegni delle prenotazioni e delle riserve.

**Art. 64.**  
**Comportamento degli utenti - Obblighi e divieti**

Chiunque si serva dei mezzi di trasporto collettivo deve osservare tutte le prescrizioni relative all'uso dei medesimi ed è tenuto in ogni caso ad attenersi alle avvertenze, inviti e disposizioni dell'assessorato regionale competente per i trasporti, delle aziende e degli esercenti e del relativo personale, per quanto concerne la regolarità amministrativa e funzionale, nonchè l'ordine e la sicurezza dell'esercizio.

Gli utenti devono inoltre usare le precauzioni necessarie e vigilare, per quanto da loro dipenda, sulla sicurezza ed incolumità propria, delle persone e degli animali che sono sotto la loro custodia, nonchè sulla sicurezza delle proprie cose.

Ai viaggiatori non è consentito salire o discendere dalla parte opposta a quella stabilita o da aperture diverse da quelle all'uopo destinate.

E' fatto divieto di aprire le porte dei veicoli e di salire o discendere dagli stessi quando non sono completamente fermi.

Salvo il caso di grave e imminente pericolo, è fatto divieto alle persone estranee al servizio di azionare i segnali d'allarme, i comandi per l'apertura di emergenza delle porte nonchè qualsiasi altro dispositivo di emergenza installato nei veicoli.

Le aziende e gli enti esercenti non rispondono delle conseguenze derivanti dalla inosservanza delle norme di cui al primo e secondo comma.

Nei servizi di pubblico trasporto caratterizzati dai veicoli a moto continuo nei quali, in relazione alle peculiarità del sistema, per la realizzazione del trasporto risulti necessaria la collaborazione attiva dei viaggiatori, questi ultimi devono strettamente uniformarsi agli obblighi e ai divieti resi manifesti con appositi avvisi delle aziende esercenti e devono, comunque, comportarsi in maniera da non arrecare pericolo ad altre persone o danni.

Gli obblighi e i divieti di cui al comma precedente sono fissati dalle aziende esercenti previa approvazione da parte dell'assessorato regionale competente per i trasporti, secondo quanto prescritto dall'art. 18, secondo comma, del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753.

**Art. 65.**  
**Ulteriori divieti**

E' fatto inoltre divieto agli utenti di:

1) aprire le finestre dei veicoli senza l'assenso di tutti i viaggiatori interessati;

2) gettare dai veicoli fermi o in movimento qualsiasi oggetto;

3) fumare nei veicoli, nelle vetture, nonchè nei locali di attesa delle stazioni e delle fermate;

4) deteriorare o insudiciare i veicoli, i locali, gli ambienti, gli arredi, gli accessori, i sedili;

5) svolgere sui veicoli, nonchè nelle stazioni e nelle aree di fermata, l'attività di venditore di beni o di servizi, l'attività di cantante, suonatore o simili, fare raccolta di fondi a qualunque titolo; distribuire opuscoli, giornali, stampati e manoscritti di qualunque genere o svolgere qualsivoglia attività di propaganda;

6) accendere sui veicoli, nonchè nelle stazioni o nelle aree di fermata, televisori, radio od altri apparecchi sonori;

7) dare — con qualunque mezzo e strumento, con parole, gesti e comportamenti in genere — scandalo, fastidio, disturbo, agli altri viaggiatori;

8) portare con sè — se non si è agenti della forza pubblica o addetti autorizzati alla sorveglianza — sui veicoli armi da fuoco cariche e non smontate;

9) portare con sè, o affidare al trasporto, merci pericolose e nocive senza l'osservanza ed entro i limiti di quanto stabilito dalle disposizioni emanate per le singole merci;

10) effettuare la consegna, la spedizione o il ritiro di merci senza l'osservanza delle modalità stabilite dalle aziende esercenti e dalle leggi o disposizioni emanate per dette merci;

11) parlare al conducente del veicolo quando questo è in movimento o comunque distoglierne l'attenzione dalla guida.

Le aziende e gli esercizi di trasporto non rispondono delle conseguenze derivanti dalla mancata, inesatta o incompleta osservanza delle norme e delle modalità di cui ai commi precedenti.

## TITOLO VI OBBLIGHI DEI TERZI

### Art. 66.

#### *Disciplina e divieti di accesso*

Le aziende e gli altri esercizi di trasporto collettivo determinano le aree, gli impianti, le corsie e i locali aperti al pubblico nei quali l'accesso e la sosta delle persone nonché la circolazione e la sosta dei veicoli stradali hanno luogo in base a quanto previsto dalle disposizioni delle predette aziende e dei predetti esercizi. Le disposizioni devono essere approvate dall'assessorato competente per i trasporti della Regione.

Alle persone estranee al servizio è proibito — salvo autorizzazione o esigenze attinenti all'esercizio dei diritti sindacali regolati da leggi o da accordi contrattuali e aziendali — introdursi nelle aree, recinti, officine, impianti e loro dipendenze, nonché nei veicoli in sosta, esclusi i casi previsti dal comma precedente.

Sono vietati l'accesso e la sosta non autorizzati in determinate aree, recinti, locali ed impianti, segnalati con appositi cartelli di divieto e stabiliti dall'assessorato regionale competente per i trasporti, su indicazione delle aziende esercenti. L'apposizione dei cartelli di cui al comma precedente deve essere effettuata previo nulla osta dell'autorità giudiziaria.

I divieti di cui ai precedenti commi non si applicano ai soggetti indicati all'art. 69 della presente legge.

I divieti di cui all'art. 65, sub numeri 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11 della presente legge sono estesi anche ai terzi non viaggiatori o non utenti.

### Art. 67.

#### *Affissioni e pubblicità*

Ogni forma di pubblicità o di affissione anche gratuita è vietata all'interno e all'esterno dei veicoli, nelle stazioni, nelle aree e piazzuole di sosta e di fermata dei veicoli di linea.

Tale divieto interessa anche i cartelli indicatori di fermata, orari e percorsi, nonché i pali, paline e sostegni dei cartelli indicatori stessi, sia lungo le linee extraurbane che urbane.

L'assessorato regionale competente per i trasporti, in deroga a quanto sopra, autorizza eventualmente e disciplina di volta in volta, a richiesta delle aziende concessionarie o di altri enti, la collocazione di cartelli mobili, nonché di altri segni, bandiere, arredi, materiale propagandistico, informativo, educativo, purché rispondenti a speciali esigenze o ricorrenze.

### Art. 68.

#### *Rinvio alla normativa statale*

Per le limitazioni al diritto di proprietà, le servitù e l'attività dei terzi in prossimità degli impianti, ai fini della sicurezza dell'esercizio, si applicano le disposizioni previste dalle leggi dello Stato in materia.

## TITOLO VII SANZIONI E TASSE

### Capo I GENERALITÀ

#### Art. 69.

#### *Prevenzione, accertamento, verbalizzazione*

La prevenzione e l'accertamento delle infrazioni alle norme della presente legge regionale, di quelle in vigore previste dalle leggi e regolamenti del settore e di quelle in materia di polizia, sicurezza e regolarità dell'esercizio, nonché la stesura dei relativi verbali spettano:

a) agli ufficiali ed agenti di polizia giudiziaria indicati nei commi primo e secondo dell'art. 221 del codice di procedura penale; ai funzionari della M.C.T.C.;

b) ai funzionari del competente servizio trasporti regionale;

c) in assenza dei soggetti indicati alle lettere a) e b) — per la constatazione dei fatti e per le relative verbalizzazioni — al personale, dipendente dalle aziende ed enti esercenti, addetto al controllo, all'ispezione, all'esercizio, alla custodia e alla manutenzione, che sia giurato nelle forme di legge.

Il responsabile e gli addetti del servizio regionale dei trasporti del competente assessorato, in quanto incaricati di ricercare ed accertare i reati previsti dalle leggi in materia di trasporti, sono considerati ufficiali o agenti di polizia giudiziaria ai sensi del terzo comma dell'art. 221 del codice di procedura penale.

## Capo II

### SANZIONI PENALI E PROCEDURA PER LA LORO APPLICAZIONE

#### Art. 70.

#### *Sanzioni penali*

Ferme restando le altre sanzioni penali previste dalle leggi vigenti, sono stabilite in materia di polizia, sicurezza e regolarità dell'esercizio dal decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753, le seguenti sanzioni penali:

1) chiunque effettua l'esercizio di un modo, categoria e tipo di trasporto collettivo senza l'autorizzazione di cui al primo comma dell'art. 4 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753 e all'art. 21 della presente legge è punito con l'ammenda da L. 500.000 a L. 1.000.000 oppure con l'arresto fino a due mesi;

2) l'accesso o la sosta non autorizzati in determinate aree, zone, locali, recinti ed impianti, segnalati con appositi cartelli di divieto e stabiliti, come previsto dall'art. 66 della presente legge, dall'assessorato regionale competente per i trasporti, su indicazione delle aziende esercenti, sono puniti con l'ammenda da L. 100.000 a L. 500.000 o con l'arresto fino a due mesi;

3) i trasgressori alla disposizione dell'art. 64, comma quinto, della presente legge sono puniti con l'ammenda da lire 50.000 a L. 500.000 o con l'arresto fino a due mesi;

4) chiunque getti dai veicoli in movimento qualsiasi oggetto è punito con l'ammenda da L. 50.000 a L. 500.000 o con l'arresto fino a due mesi;

5) nel caso in cui l'attività di vendita di beni o di servizi prevista dall'art. 65 sub n. 5, avvenga con il concorso di più persone, i trasgressori sono puniti con l'ammenda da lire 50.000 a L. 500.000 o con l'arresto fino a due mesi;

6) l'inesatta o incompleta dichiarazione della natura delle merci pericolose e nocive, definite tali dalle norme in vigore, ovvero l'omessa denuncia del loro trasporto o deposito, sono punite con l'ammenda da L. 100.000 a L. 1.000.000 o con l'arresto fino a due mesi, oltre il pagamento delle tasse e soprattasse stabilite, e sempreché il fatto non costituisca reato più grave;

7) chiunque arrechi danni e guasti agli impianti e ai mezzi di esercizio dei trasporti collettivi tali da pregiudicare la sicurezza dell'esercizio, chiunque ponga cosa sulle rotaie, strade, piste, corsie e vie di corsa o vicino ad esse, chiunque lanci oggetti contro i veicoli, cabine e treni o imiti i segnali, è punito con l'ammenda da L. 50.000 a L. 500.000 o l'arresto fino a due mesi.

#### Art. 71.

#### *Procedura per l'applicazione*

Nelle violazioni per le quali è stabilita la sola pena della multa o dell'ammenda in forza delle leggi vigenti oppure, in particolare, per la sola pena dell'ammenda, ai sensi delle leggi 20 giugno 1935, n. 1349; 28 settembre 1939, n. 1822; 29 ottobre 1949, n. 826; decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753, si applica la procedura prevista al successivo capo III della presente legge per le sanzioni amministrative.

Negli altri casi, il verbale o il rapporto vengono sempre trasmessi all'autorità giudiziaria competente, ai sensi dell'art. 2 del codice di procedura penale.

Quando uno stesso fatto è punito da una disposizione penale e da una disposizione che prevede una sanzione amministrativa ovvero da una pluralità di disposizioni che prevedono sanzioni amministrative, si applica la disposizione speciale.

Tuttavia quando uno stesso fatto è punito da una disposizione penale e da una disposizione regionale che prevede una sanzione amministrativa, si applica in ogni caso la disposizione penale, salvo che quest'ultima sia applicabile solo in mancanza di altre disposizioni penali.

## Capo III

### SANZIONI AMMINISTRATIVE E PROCEDURA PER LA LORO APPLICAZIONE

#### Art. 72.

#### *Sanzioni amministrative*

Le violazioni alla presente legge sono soggette alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma di denaro, ai sensi della legge 24 novembre 1981, n. 689 e secondo i principi generali da questo stabiliti, fatte salve le altre pene e sanzioni previste dalle leggi vigenti.

All'infuori dei casi espressamente stabiliti nei successivi articoli 73, 74, 75, 76, 77, 78 e 79, le infrazioni alle disposizioni della presente legge e a quelle disposizioni delle leggi che regolano il settore dei trasporti pubblici, ancora in vigore, sono punite con la sanzione amministrativa da L. 50.000 a L. 500.000, senza pregiudizio di altre sanzioni e pene previste dalle leggi per ogni singola fattispecie.

#### Art. 73.

##### *Infrazioni alle norme del titolo I*

I trasgressori alle disposizioni del titolo I della presente legge sono puniti con le sanzioni amministrative seguenti, senza pregiudizio delle ulteriori sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) chiunque ostacola, ritarda o non dà attuazione agli interventi per favorire la circolazione previsti dall'art. 8, ultimo comma, della presente legge è soggetto alla sanzione amministrativa da L. 150.000 a L. 1.500.000;

2) chiunque ostacola, ritarda o non dà attuazione agli interventi di emergenza previsti dall'art. 9 della presente legge è soggetto alla sanzione amministrativa da L. 500.000 a lire 5.000.000;

3) chiunque, tenuto ad esporre nelle stazioni e negli spazi previsti, gli orari dei servizi di trasporto come prescritto dall'art. 14, terzo comma della presente legge, non vi provvede è soggetto alla sanzione amministrativa da L. 25.000 a L. 75.000;

4) chiunque rimuove, altera, danneggia gli orari e le altre tabelle contenenti le indicazioni dei servizi, esposti nelle stazioni locali, aree di sosta e di fermata, nonché i pali ed i supporti, è soggetto alla sanzione amministrativa da L. 50.000 a L. 500.000;

5) gli esercenti che non adeguano, nei termini prefissati, i mezzi di trasporto e i modi informativi ad essi connessi, come previsto dall'art. 16 della presente legge, al sistema unificato grafico e informativo della Regione sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 40.000 a L. 200.000;

6) chiunque dia inizio all'esercizio di una autostazione o impianto analogo anche per servizi non automobilistici senza la preventiva concessione della Regione come previsto dall'art. 17 della presente legge è soggetto alla sanzione amministrativa da L. 300.000 a L. 3.000.000.

#### Art. 74.

##### *Sanzioni per le infrazioni alle norme del titolo II*

I trasgressori alle disposizioni del titolo II della presente legge sono puniti con le sanzioni amministrative seguenti, senza pregiudizio delle ulteriori sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) ogni violazione delle disposizioni di cui al secondo comma dell'art. 19 della presente legge, relative all'autorizzazione previa, è punita con la sanzione amministrativa da lire 2.000.000 a L. 6.000.000;

2) ogni violazione delle disposizioni di cui all'art. 21 della presente legge (autorizzazione di apertura al pubblico esercizio) è punita con la sanzione amministrativa da L. 5.000.000 a lire 15.000.000;

3) ogni violazione alle disposizioni di cui all'art. 21, ultimo comma, è punita con la sanzione amministrativa da lire 30.000 a L. 90.000;

4) l'esercizio di servizi pubblici senza la concessione di cui all'art. 23 della presente legge e la subconcessione sono puniti con la sanzione amministrativa da L. 3.000.000 a lire 9.000.000;

5) ogni violazione delle disposizioni di cui all'art. 31 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da lire 30.000 a L. 300.000;

6) ogni violazione delle disposizioni di cui all'art. 39 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da lire 250.000 a L. 750.000.

#### Art. 75.

##### *Sanzioni per le infrazioni alle norme del titolo III*

I trasgressori delle disposizioni del titolo III della presente legge, sono puniti con le sanzioni amministrative seguenti, senza pregiudizio delle sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) gli esercenti che non osservino le disposizioni dell'articolo 44, primo, secondo, terzo comma della presente legge sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 25.000 a L. 75.000;

2) ogni violazione delle disposizioni di cui all'art. 46 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da lire 20.000 a L. 60.000.

#### Art. 76.

##### *Sanzioni per le infrazioni alle norme del titolo IV*

I trasgressori alle disposizioni del titolo IV della presente legge, sono puniti con le sanzioni amministrative seguenti, senza pregiudizio delle ulteriori sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) la immissione di veicoli da adibire al servizio pubblico di linea e la loro eliminazione, senza l'autorizzazione di cui all'art. 49 della presente legge, sono punite con la sanzione amministrativa da L. 330.000 a L. 1.000.000;

2) con la sanzione amministrativa da L. 100.000 a lire 500.000 è punito chi distoglie dal servizio di linea gli autobus da impiegare occasionalmente per corse fuori linea, senza il nulla osta prescritto dall'art. 49 della presente legge;

3) gli amministratori delle aziende o enti esercenti di trasporti collettivi che non provvedono entro i termini ultimativi stabiliti dall'assessore regionale competente per i trasporti, secondo quanto previsto dall'art. 89 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753, in rapporto all'art. 50 della presente legge, sono puniti con la sanzione amministrativa da L. 330.000 a L. 1.000.000;

4) gli amministratori delle aziende o enti esercenti di trasporti collettivi che non provvedono entro i termini ultimativi stabiliti dall'assessorato regionale competente per i trasporti secondo quanto previsto dall'art. 50, commi otto e nove, della presente legge, sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 250.000 a L. 750.000;

5) ogni violazione delle disposizioni dell'art. 54 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da lire 25.000 a L. 250.000;

6) ogni violazione delle disposizioni dell'art. 55 della presente legge per quanto riguarda tempi e modi di richiesta delle verifiche e prove nonché del collaudo è punita con la sanzione amministrativa da L. 330.000 e L. 1.000.000.

#### Art. 77.

##### *Sanzioni per le infrazioni della direzione dell'esercizio*

Le infrazioni da parte del direttore o del responsabile dell'esercizio alle norme di leggi e di regolamenti riguardanti lo esercizio, nonché alle disposizioni contenute nella presente legge (in modo particolare al titolo IV, articoli 51, 52, 53), nonché alle disposizioni contenute negli atti di autorizzazione, attribuzione e di concessione e le trasgressioni alle prescrizioni ufficialmente impartite dagli organi di vigilanza statali e regionali sono punite con le seguenti sanzioni amministrative, senza pregiudizio delle ulteriori sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) per ogni infrazione alle norme e disposizioni relative alla sicurezza dell'esercizio: da L. 250.000 a L. 750.000; tali misure sono aumentate di un terzo qualora l'esercizio risulti effettuato con dispositivi di sicurezza o di soccorso, stabiliti per quel determinato servizio di trasporto, mancanti o inefficienti e non siano ammesse altre idonee misure atte a tutelare la sicurezza delle persone e delle cose, ovvero nel caso che venga addetto a mansioni, interessanti la sicurezza, personale non all'uopo abilitato;

2) per ogni infrazione alle norme e disposizioni relative alla regolarità dell'esercizio: da L. 100.000 a L. 300.000;

3) per la trasgressione alle prescrizioni concernenti la sicurezza dell'esercizio:

a) per la trasgressione ad una prima intimazione: da L. 100.000 a L. 300.000;

b) per la trasgressione ad una seconda intimazione: da L. 330.000 a L. 1.000.000;

4) per la trasgressione alle prescrizioni concernenti la regolarità dell'esercizio:

a) per la trasgressione ad una prima intimazione: da L. 30.000 a L. 90.000;

b) per la trasgressione ad una seconda intimazione: da L. 100.000 a L. 300.000;

c) per la trasgressione ad una terza intimazione: da lire 300.000 a L. 500.000.

Nel caso che, dopo la seconda o la terza delle intimazioni previste rispettivamente ai punti 3) e 4) del precedente comma, non risultino ottemperate le prescrizioni impartite, anche per



quanto riguarda la sicurezza così come previsto dall'art. 92 del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753, l'assessore regionale competente per i trasporti revoca, con provvedimento motivato, l'assenso di cui al precedente art. 50 nei confronti del direttore o del responsabile dell'esercizio.

Per le trasgressioni alle prescrizioni, il direttore o il responsabile dell'esercizio incorre nelle sanzioni previste ai numeri 3) e 4) del precedente primo comma, dopo trascorso inutilmente il termine fissato nell'atto di intimazione.

Gli accertamenti delle infrazioni, le cui sanzioni sono stabilite nel presente articolo e nel precedente art. 76, sub n. 2 e sub n. 3, vengono effettuati mediante processo verbale dai funzionari del competente servizio trasporti della Regione, nonché dai funzionari, addetti alla vigilanza, dalla M.C.T.C.

Le aziende e gli enti esercenti sono obbligati in solido con i direttori o i responsabili dell'esercizio per le sanzioni amministrative di cui al precedente comma.

#### Art. 78.

##### *Sanzioni per le infrazioni alle norme del titolo V*

I trasgressori alle disposizioni del titolo V della presente legge sono puniti con le sanzioni amministrative seguenti, senza pregiudizio delle ulteriori sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) gli esercenti che non impiegano nell'esercizio di trasporto l'effettivo numero di addetti così come determinato ai sensi dell'art. 56 della presente legge sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 200.000 a L. 600.000;

2) chiunque impiega l'agente unico senza l'autorizzazione o il nulla osta previsti dall'art. 56, terzo e quarto comma della presente legge, è punito con la sanzione amministrativa da lire 80.000 a L. 800.000;

3) ogni violazione della disposizione dell'art. 59, primo comma della presente legge, è punita con la sanzione amministrativa da L. 25.000 a L. 75.000;

4) ogni violazione delle disposizioni dell'art. 61, primo e secondo comma della presente legge, è punita con la sanzione amministrativa da L. 15.000 a L. 45.000;

5) quando non sia ammessa la regolarizzazione del biglietto di cui al secondo comma dell'art. 62 della presente legge, i viaggiatori trovati durante il viaggio o all'arrivo sprovvisti di regolare biglietto o altro valido titolo di viaggio, anche per l'eventuale bagaglio eccedente quello ammesso gratuitamente, sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 7.000 a L. 21.000;

6) in difetto del pagamento nel termine fissato dall'articolo 62, quarto e quinto comma, la mancata regolarizzazione del biglietto in corso di viaggio costituisce infrazione e il trasgressore è soggetto alla sanzione amministrativa da L. 15.000 a lire 45.000 in aggiunta al prezzo del biglietto evaso e alla sovrattassa;

7) i trasgressori alle disposizioni dell'art. 63 sub n. 1 della presente legge sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 7.000 a L. 21.000;

8) i trasgressori alle disposizioni dell'art. 63 sub n. 2 incorrono nella sanzione amministrativa da L. 15.000 a L. 45.000 e, ove il fatto avvenga con il concorso di più persone, nella sanzione amministrativa da L. 30.000 a L. 90.000;

9) i trasgressori alle disposizioni dell'art. 63 sub n. 3 sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 7.000 a L. 21.000 da applicarsi per ogni posto indebitamente occupato e per ogni contrassegno manomesso;

10) salvo quanto diversamente previsto nelle altre norme della presente legge, i trasgressori alle disposizioni dell'art. 64, primo, secondo, terzo e quarto comma della presente legge sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 15.000 a lire 45.000;

11) ogni violazione delle disposizioni dell'art. 65 sub n. 1, n. 2 e n. 3 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da L. 10.000 a L. 30.000, salvo il caso previsto dall'art. 70 sub n. 4 della presente legge;

12) ogni violazione dell'art. 65 sub n. 4 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da L. 15.000 a L. 45.000. La sanzione non si applica quando gli atti vengono compiuti da chi è colto da improvviso malore, fermo restando l'obbligo del risarcimento dell'eventuale danno arrecato.

Il pagamento della sanzione in misura ridotta con effetto liberatorio è subordinata al contestuale versamento della somma corrispondente all'eventuale danno arrecato, quando la somma stessa sia prefissata, come appresso specificato, e sia notificata al trasgressore all'atto della constatazione dell'infrazione.

Le aziende e gli enti esercenti hanno facoltà, a tale scopo, di determinare preventivamente in apposite tariffe gli importi da esigere nei vari casi a titolo di risarcimento del danno. Dette tariffe devono essere preventivamente approvate dall'assessorato regionale competente per i trasporti;

13) i trasgressori delle disposizioni dell'art. 65 sub n. 5 della presente legge sono allontanati dai veicoli, vetture ed impianti, previo ritiro del recapito di viaggio senza diritto ad alcun rimborso per i percorsi ancora da effettuare ed incorrono inoltre nella sanzione amministrativa da L. 30.000 a L. 90.000.

Nei confronti dei trasgressori, le aziende o gli enti esercenti possono rifiutare il rilascio del biglietto di abbonamento.

14) ogni violazione alle disposizioni dell'art. 64, settimo comma, e dell'art. 65 sub numeri 6, 7, 11 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da L. 20.000 a L. 60.000. Possono essere escluse dalle vetture e dai veicoli ed allontanate da stazioni locali e fermate le persone che si trovino in stato di ubriachezza, che offendano la decenza o diano scandalo o rechino fastidio o disturbo o incomodo agli altri viaggiatori e che ricusino di ottemperare alle prescrizioni d'ordine e di sicurezza del servizio.

Le persone escluse in corso di viaggio ai sensi del comma precedente non hanno diritto ad alcun rimborso per il percorso ancora da effettuare;

15) ogni violazione della disposizione di cui all'art. 65 sub n. 8 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da L. 250.000 a L. 750.000;

16) ogni violazione delle disposizioni di cui all'art. 65 sub numeri 9 e 10, che non ricada sotto la sanzione penale di cui all'art. 70 sub n. 6 della presente legge, è punita con la sanzione amministrativa da L. 300.000 a L. 1.500.000.

#### Art. 79.

##### *Sanzione per le infrazioni alle norme del titolo VI*

I trasgressori alle disposizioni del titolo VI della presente legge sono puniti con le sanzioni seguenti, senza pregiudizio delle ulteriori sanzioni e pene comminate dalle leggi in vigore:

1) i trasgressori alle disposizioni di cui all'art. 66 primo comma della presente legge incorrono nella sanzione amministrativa da L. 10.000 a L. 30.000;

2) i trasgressori alle disposizioni di cui all'art. 66, secondo comma, della presente legge sono soggetti alla sanzione amministrativa da L. 33.000 a L. 100.000;

3) ogni violazione delle disposizioni dell'art. 67 della presente legge è punita con la sanzione amministrativa da lire 200.000 a L. 600.000.

In caso di recidiva e, in ogni caso, trascorso inutilmente il termine prescritto per la rimozione e l'eliminazione di ogni forma di pubblicità o di affissione, la sanzione amministrativa comminata è da L. 450.000 a L. 1.000.000.

#### Art. 80.

##### *Applicazione*

Per quanto attiene all'accertamento, alla contestazione, alla notificazione, al pagamento in misura ridotta, all'obbligo del rapporto, all'ordinanza — ingiunzione al sequestro, alle sanzioni amministrative accessorie, all'opposizione e al giudizio relativo, alla connessione obiettiva con un reato, all'impugnabilità del provvedimento del giudice penale, al pagamento della sanzione, all'esecuzione forzata, alla prescrizione e alle altre disposizioni per l'applicazione delle sanzioni amministrative, si applicano le norme della legge 24 novembre 1981, n. 689 e quelle — non abrogate e compatibili con la predetta legge — contenute nel capo III del titolo VII del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753.

Gli organi e soggetti di cui all'art. 13 della legge 24 novembre 1981, n. 689 addetti al controllo sull'osservanza delle disposizioni e all'accertamento delle violazioni punite con la sanzione amministrativa sono quelli indicati nell'art. 69 della presente legge e per le infrazioni dei direttori o responsabili di esercizio, come determinate nell'art. 77 della presente legge, sono quelli indicati nell'art. 77, quarto comma, della presente legge.

I proventi delle sanzioni spettano alla Regione, salvo quelli per le violazioni previste dalla legge 20 giugno 1935, n. 1349, sui servizi di trasporto merci, che sono devoluti allo Stato e salvo i proventi delle sanzioni devoluti agli enti a cui era attribuito, secondo le leggi anteriori, l'ammontare della multa o della ammenda.

I proventi dei soli pagamenti in misura ridatta, riscossi dai soggetti di cui all'art. 69 della presente legge, sono devoluti allo Stato, alla Regione, alle amministrazioni pubbliche e agli enti locali, agli enti esercenti o aziende a cui appartengono i soggetti stessi.

#### Capo IV

#### TASSE

#### Art. 81.

##### Tassa di concessione

I servizi di cui all'art. 11 della presente legge, sono soggetti a tassa di concessione regionale nella misura seguente:

	Tassa di rilascio	Tassa annuale
1) Concessione, tanto provvisoria che definitiva, di servizi pubblici automobilistici per viaggiatori (persone e cose):		
a) ordinari . . . . .	L. 80.000	L. 60.000
b) speciali (esclusivamente per lavoratori e per studenti) . . . . .	» 3.000	» 2.000
c) speciali (altri) . . . . .	» 30.000	» 20.000
d) occasionali:		
per il primo giorno di validità . . . . .	» 3.000	—
per ogni giorno di ulteriore validità . . . . .	» 2.000	—
e) gran turismo:		
frequenza giornaliera . . . . .	» 60.000	» 50.000
frequenza non superiore a quattro giorni per settimana . . . . .	» 40.000	» 30.000
frequenza non superiore a due giorni per settimana . . . . .	» 15.000	» 10.000
2) Concessione, tanto provvisoria che definitiva, di servizi pubblici di autotrasporto merci:		
per ogni veicolo, comprese le appendici, e per ogni rimorchio di qualsiasi tipo, a cui si riferisce la concessione:		
a) portata sino a 35 q.li . . . . .	» 30.000	» 20.000
b) portata oltre i 35 q.li . . . . .	» 40.000	» 30.000
3) Concessione di filovie, tramvie, metropolitane . . . . .	» 75.000	» 45.000
4) Concessione della costruzione e dell'esercizio di funicolari aeree, funivie, seggiovie, cabinovie, ascensori in servizio pubblico:		
a) se adibite al trasporto di cose . . . . .	» 15.000	» 10.000
b) se adibite al trasporto di persone:		
con cabine di portata fino a 30 persone . . . . .	» 70.000	» 40.000
con cabine di portata oltre 30 persone . . . . .	» 90.000	» 60.000
5) Concessione per l'impianto e l'esercizio pubblico di sciovie, slittinovie, rotovie ed altri mezzi di trasporto a fune senza rotaie . . . . .	» 50.000	» 30.000
6) Concessione della costruzione e dell'esercizio di funicolari terrestri . . . . .	» 75.000	» 45.000
7) Concessione per l'impianto e l'esercizio di scale o nastri mobili . . . . .	» 40.000	» 35.000

La tassa annuale deve essere corrisposta alla Regione entro il 31 gennaio dell'anno a cui si riferisce.

#### Art. 82.

##### Contributo di sorveglianza

Il contributo nelle spese di sorveglianza, al cui pagamento sono tenuti gli esercenti dei servizi pubblici, di cui all'art. 11 della presente legge, è fissato nella misura seguente:

1) Autoservizi di linea (viaggiatori e cose):	
per ogni chilometro della percorrenza annua complessiva desunta dagli atti di concessione . . . . .	L. 1

#### 2) Autoservizi di linea (sole merci):

per ogni chilometro della percorrenza annua complessiva desunta dagli atti di concessione . . . L. 0,80

#### 3) Filovie, tramvie, ferrovie e metropolitane:

per la costruzione, per km . . . . . » 10.500  
per l'esercizio, per km . . . . . » 5.250

#### 4) Funicolari aeree:

##### a) funivie, seggiovie e simili:

funivie bifuni (fino a metri 750):

a) per la costruzione . . . . . » 315.000  
b) per l'esercizio . . . . . » 157.500

funivie bifuni (oltre m 750):

a) per la costruzione, per km . . . . . » 420.000  
b) per l'esercizio, per km . . . . . » 210.000

funivie monofuni, escluse le seggiovie (fino a m 750):

a) per la costruzione . . . . . » 315.000  
b) per l'esercizio . . . . . » 157.500

funivie monofuni, escluse le seggiovie (oltre m 750):

a) per la costruzione, per km . . . . . » 420.000  
b) per l'esercizio, per km . . . . . » 210.000

##### seggiovie:

a) per la costruzione:  
per ciascun impianto . . . . . » 105.000  
b) per l'esercizio:  
per ciascun impianto . . . . . » 52.500

#### 5) Ascensori in servizio pubblico:

a) per la costruzione:  
per ciascun impianto . . . . . » 84.000  
b) per l'esercizio:  
per ciascun impianto . . . . . » 42.000

#### 6) Sciovie, slittinovie, slittinovie, rotovie e altri mezzi di trasporto a fune senza rotaie:

a) per la costruzione:  
per ciascun impianto . . . . . » 105.000  
b) per l'esercizio:  
per ciascun impianto . . . . . » 52.500

#### 7) Funicolari terrestri:

a) per la costruzione, per km . . . . . » 10.500  
b) per l'esercizio, per km . . . . . » 5.250

#### 8) Scale o nastri mobili in servizio pubblico:

a) per la costruzione:  
per ciascun impianto . . . . . » 42.000  
b) per l'esercizio:  
per ciascun impianto . . . . . » 21.000

Il contributo di sorveglianza deve essere corrisposto, contestualmente con la tassa di concessione regionale, entro il 31 gennaio dell'anno a cui si riferisce.

Esso viene devoluto per metà allo Stato e per metà alla Regione.

Il contributo è introitato per intero dalla Regione e quindi devoluto per una metà allo Stato.

#### Art. 83.

##### Sanzioni pecuniarie

Gli atti per i quali sono dovute le tasse non sono efficaci sino a quando queste non siano state pagate.

Chi esercita un servizio di trasporto pubblico per il quale è necessario un atto soggetto a tassa di concessione regionale, come previsto nei precedenti articoli, senza aver ottenuto l'atto stesso o senza aver assolto la relativa tassa, incorre nella pena pecuniaria da un minimo pari al doppio ad un massimo pari al sestuplo della tassa.

Il pubblico ufficiale che emette atti soggetti a tasse sulle concessioni regionali, senza che sia stato effettuato il pagamento del tributo previsto è soggetto alla pena pecuniaria da L. 10.000 a L. 50.000 oltre il pagamento delle tasse dovute, salvo per queste, il regresso verso il debitore.

## TITOLO VIII

## DISPOSIZIONI FINALI E TRANSITORIE

## Art. 84.

*Delega delle funzioni amministrative*

Nella prima fase di applicazione della presente legge corrispondente al periodo di attuazione del primo piano di bacino di traffico, la Regione, in accordo con i comuni e le comunità montane, verificherà con quali modalità, con quali strumenti e con quale gradualità delegare agli enti locali e a loro consorzi l'esercizio delle funzioni amministrative dei servizi di cui all'art. 11 della presente legge.

Con apposita legge regionale, sentiti gli enti locali e ai sensi dell'ultimo comma dell'art. 2 della legge 10 aprile 1981, n. 151, la Regione provvederà quindi a fissare anche le direttive per l'esercizio di quelle funzioni che saranno delegate.

## Art. 85.

*Consorzi di bacino*

Il competente assessorato regionale dell'industria, commercio, artigianato e trasporti provvederà, nella prima fase di applicazione della presente legge corrispondente al periodo di attuazione del primo piano di bacino di traffico, con ricerche, mezzi e interventi più opportuni, a studiare, promuovere e sostenere — ai sensi dell'art. 3, primo comma, sub n. 5, della legge 10 aprile 1981, n. 151 — la costituzione di consorzi o altre forme associative tra enti locali per l'esercizio delle funzioni amministrative relative ai trasporti pubblici locali e/o per l'eventuale gestione.

## Art. 86.

*Informazione e partecipazione*

Al fine di favorire una corretta applicazione della presente legge e il raggiungimento degli scopi che si prefigge e onde promuovere l'uso dei trasporti collettivi secondo la nuova normativa e secondo l'obiettivo del conseguimento dell'equilibrio economico dei servizi di trasporto, l'assessorato regionale competente per i trasporti promuove e assicura una adeguata informazione.

Nella prima fase di applicazione della presente legge, viene promossa una speciale campagna di informazione diretta verso la popolazione, gli enti locali, le categorie professionali, i sindacati, le scuole, l'utenza turistica ed altri destinatari interessati all'uso, all'organizzazione, alla funzionalità e all'efficienza dei trasporti stessi.

Viene contestualmente assicurata, anche secondo quanto è previsto dall'art. 3, primo comma, sub n. 6, la più ampia partecipazione degli enti e degli organismi interessati non solo alla elaborazione ed attuazione del piano regionale integrato dei trasporti e dei sistemi di comunicazione, del piano di bacino di traffico e loro eventuali modifiche, ma anche all'applicazione della presente legge e al raggiungimento degli scopi che si prefigge.

## Art. 87.

*Programmazione*

L'assessorato regionale competente per i trasporti provvede, in relazione ai servizi di trasporto collettivo indicati nell'art. 11 della presente legge, a redigere — secondo i criteri programmatico-direttivi e secondo i contenuti del piano di bacino di traffico — i contributi necessari alla elaborazione delle articolazioni settoriali del piano generale nazionale dei trasporti.

Nel definire la politica regionale dei trasporti, oltreché dei principi e criteri di autorizzazione indicati dalla normativa statale, esso tiene conto delle disposizioni comunitarie e delle risoluzioni della Conferenza europea dei Ministri dei trasporti, nonché può tener conto di ogni altro atto, in materia, del Consiglio d'Europa e della Commissione economica per la Europa.

## Art. 88.

*Trasporti semi-collettivi*

Nella prima fase di applicazione della presente legge dovranno essere particolarmente studiate e sperimentate possibilità offerte dai trasporti semi-collettivi, soprattutto lungo quelle linee dove il mezzo pubblico collettivo è scarsamente utilizzato, ai fini di un loro inserimento nella rete regionale dei servizi di trasporto pubblico secondo conformi previsioni del piano di bacino di traffico e del programma annuale.

# GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali, sono in vendita al pubblico presso l'Agenzia dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato in ROMA, piazza G. Verdi, 10, presso le librerie concessionarie di: BARI, via Sparano, 134 — BOLOGNA, piazza del Tribunale, 5/F — FIRENZE, via Cavour, 46/r — GENOVA, via XII Ottobre, 172/r — MILANO, Galleria Vittorio Emanuele, 3 — NAPOLI, via Chiaia, 5 — PALERMO, via Ruggero Settimo, 37 — ROMA, via del Tritone, 61/A — TORINO, via Roma, 80 e presso le librerie depositarie nei capoluoghi di provincia.

Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato — Direzione Commerciale — Piazza G. Verdi, 10 — 00100 Roma, versando l'importo, maggiorato delle spese di spedizione a mezzo del c/c postale n. 387001. Le inserzioni come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono in Roma (Ufficio Inserzioni — Piazza G. Verdi, 10). Le suddette librerie concessionarie possono accettare solamente gli avvisi consegnati a mano e accompagnati dal relativo importo.

## PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO — 1982

Tipo		ALLA PARTE PRIMA - LEGISLATIVA	
I	Abbonamento ai soli fascicoli ordinari, compresi gli indici mensili ed i fascicoli settimanali della Corte costituzionale, senza supplementi ordinari:		
	annuale .....	L.	72.000
	semestrale .....	L.	40.000
II	Abbonamento ai fascicoli ordinari, compresi gli indici mensili ed i fascicoli settimanali della Corte costituzionale, inclusi i supplementi ordinari con esclusione di quelli relativi alle leggi di bilancio e ai rendiconti dello Stato, ai concorsi e alle specialità medicinali:		
	annuale .....	L.	100.000
	semestrale .....	L.	55.000
III	Abbonamento ai fascicoli ordinari, compresi gli indici mensili ed i fascicoli settimanali della Corte costituzionale, inclusi i supplementi ordinari relativi ai concorsi:		
	annuale .....	L.	96.000
	semestrale .....	L.	53.000
IV	Abbonamento ai fascicoli ordinari, compresi gli indici mensili ed i fascicoli settimanali della Corte costituzionale, inclusi i supplementi ordinari relativi alle specialità medicinali:		
	annuale .....	L.	85.000
	semestrale .....	L.	47.000
V	Abbonamento completo ai fascicoli ordinari, agli indici mensili, ai fascicoli settimanali della Corte costituzionale ed a tutti i tipi dei supplementi ordinari:		
	annuale .....	L.	165.000
	semestrale .....	L.	92.000
VI	Abbonamento annuale ai soli supplementi ordinari, relativi alle leggi di bilancio e ai rendiconti dello Stato .....	L.	30.000
VII	Abbonamento annuale ai supplementi ordinari, esclusi quelli relativi alle leggi di bilancio e ai rendiconti dello Stato, ai concorsi ed alle specialità medicinali .....	L.	28.000
	Prezzo di vendita di un fascicolo ordinario .....	L.	400
	Supplementi ordinari per la vendita a fascicoli separati, ogni 16 pagine o frazione .....	L.	450
	Supplementi straordinari per la vendita a fascicoli separati, ogni 16 pagine o frazione .....	L.	450

## ALLA PARTE SECONDA - INSEZIONI

Abbonamento annuale .....	L.	85.000
Abbonamento semestrale .....	L.	35.000
Un fascicolo L. 400 per ogni sedicesimo (sedici pagine) o frazione di esso		

I prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli separati, per l'estero, nonché quelli di vendita dei fascicoli delle annate arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, sono raddoppiati.

L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 387001 intestato all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - L'invio dei fascicoli disguidati, che devono essere richiesti all'Amministrazione entro 30 giorni dalla data di pubblicazione, è subordinato alla trasmissione di una fascetta del relativo abbonamento.  
Per ogni informazione relativa al servizio abbonamenti telefonare al numero: 85082221 - 85082149.

**Art. 89.****Trasporti scolastici**

La Regione, nella prima fase di applicazione della presente legge, a titolo sperimentale, può promuovere ed organizzare, nell'ambito dei servizi di linea, particolari servizi di trasporto di alunni e studenti, alle condizioni stabilite dalla giunta regionale.

**Art. 90.****Scadenza generale**

Tutte le autorizzazioni e concessioni per opere, impianti, linee, esercizi, relative alle categorie, modi e tipi di trasporto pubblico indicati nell'art. 11 della presente legge cessano di avere validità ed efficacia il 31 dicembre 1982, secondo quanto disposto dall'art. 33 della presente legge.

L'autorità concedente dispone per la loro estinzione.

**Art. 91.****Esercizio provvisorio dei servizi**

Le autorizzazioni e le concessioni per la istituzione e l'esercizio dei servizi di linea per le categorie e i modi di trasporto indicati nell'art. 11 della presente legge, accordate fino all'entrata in vigore della presente legge da qualunque autorità concedente (esclusa quella statale), e ancorché gli atti relativi non siano stati perfezionati, sono convertite in speciali autorizzazioni e concessioni provvisorie aventi scadenza improrogabile il 31 dicembre 1982. I comuni, quali enti concedenti, provvedono di conseguenza per l'abrogazione delle concessioni e delle autorizzazioni e per le relative conversioni alle condizioni previste dalle disposizioni del presente articolo.

L'esercizio non viene interrotto tra l'entrata in vigore della presente legge e la conversione di cui al precedente comma.

Per ottenere la conversione prevista dal primo comma gli interessati dovranno presentare domanda entro trenta giorni dall'entrata in vigore della presente legge, allegando copia autenticata delle autorizzazioni e concessioni che dovranno essere convertite negli atti di cui al primo comma.

Le imprese, aziende ed enti esercenti che si trovano nelle condizioni di cui al precedente comma, dovranno comunque uniformarsi alla normativa della presente legge anche nel periodo antecedente il 31 dicembre 1982.

Quando l'autorità concedente è il comune, copia della domanda di cui al terzo comma, col visto del comune attestante il rispetto del termine, dovrà essere trasmessa all'assessorato regionale competente per i trasporti.

**Art. 92.****Procedure per i primi atti**

Venendo a scadere ed essendo estinte alla data del 31 dicembre 1982 tutte le autorizzazioni e concessioni, i primi atti di concessione avranno decorrenza col 1° gennaio 1983.

Entro il 30 settembre 1982 dovranno pervenire all'assessorato regionale competente per i trasporti le domande di autorizzazione previa di cui agli articoli 19 e 20 della presente legge ed entro il 31 ottobre 1982 all'autorità concedente quelle per ottenere le concessioni ai sensi degli articoli 22 e 23 della presente legge.

Le domande devono essere corredate della documentazione richiesta.

Seguirà l'iter previsto dalla presente legge, mentre alla data del 1° gennaio 1983, nessuna categoria, modo, tipo di trasporto di cui all'art. 11 della presente legge potrà essere aperto al pubblico esercizio senza aver ottenuto la preventiva autorizzazione di cui all'art. 21 della presente legge e senza aver ottenuto gli atti di autorizzazione e concessione per l'esercizio da parte della Regione e del comune secondo le rispettive attribuzioni ai sensi della presente legge.

**Art. 93.****Disposizioni finanziarie**

Le autorizzazioni di spesa necessarie per l'attuazione delle disposizioni della presente legge sono disposte annualmente con legge di bilancio.

Apposite norme legislative regionali provvederanno agli oneri finanziari derivanti dagli impegni stabiliti dalla presente legge e alla determinazione delle dotazioni organiche necessarie all'esercizio delle attribuzioni e delle funzioni previste dalla presente legge.

**Art. 94.****Disposizioni finali**

Sono abrogate le disposizioni comunque contrarie o incompatibili con le norme della presente legge.

Fino all'emanazione di nuove norme, restano in vigore le disposizioni contenute negli articoli 4, terzo comma; 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 25 e 34, primo comma, lettera c), della legge 28 settembre 1939, n. 1822 e successive modificazioni.

A completamento delle norme della presente legge di carattere generale, che disciplinano ogni esercizio, modo, categoria, tipo di trasporto pubblico di cui all'art. 11, la Regione, con apposite leggi, emana ulteriori disposizioni per ogni specifica articolazione settoriale (tramvie, funivie, sciovie, ecc.).

**Art. 95.**

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi del terzo comma dell'art. 31 dello statuto speciale della Regione ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della regione Valle d'Aosta.

Aosta, addì 15 luglio 1982

ANDRIONE

(5289)

La Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee è in vendita presso l'agenzia dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato piazza G. Verdi n. 10 Roma, e presso le Librerie Concessionarie speciali Indicate nella pagina precedente

ERNESTO LUPO, direttore  
VINCENZO MARINELLI, vice direttore

DINO EGIDIO MARTINA, redattore  
FRANCESCO NOCITA, vice redattore

Roma - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - S. (c. m. 411100823460)